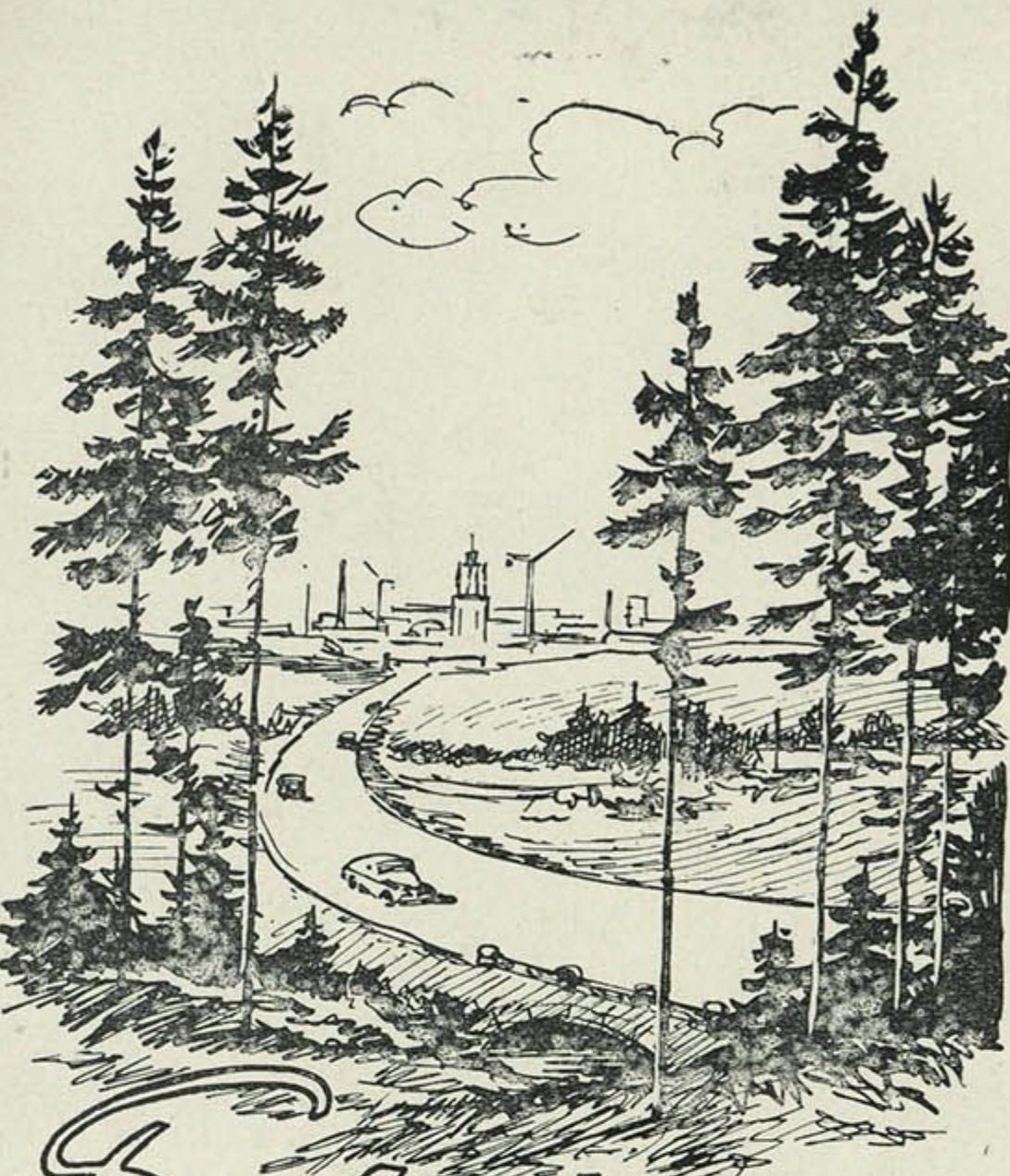




РАБОТНІЦА і СЯЛЯНКА

№ 7 ліпень 1952

+ 1 выкройка



Беларусь-Радзіма

Беларусь-Радзіма, вольная старонка,
Больным твайм далям краю не відаць.
Пра тваіх герояў — партызанаў смелых —
Пушчы і дубровы славаю шумяць.

Тут збіраў на бітву дзед Талаш унукаў,
На разгром фашистаў вёў атрад Мінай,
І пускаў Заслонаў пад адкос саставы —
Вызвалалі хлоцы наш вялікі край.

Ехалі салдаты сталінскага войска
Грознымі палкамі шляхам на Берлін,
Выганялі-гналі ворагаў паганых,
З Беларусі нашай — вольнае зямлі.

Сёння з песняй звонкай мы ідзем на працу,
На краіне вольнай водзім паяզды,
І будуем мы заводы і палацы,
Калі хатаў новых садзім мы сады.

Не заслоняць хмары шырыні прастораў,
Свеціць вечна ў небе сонца над табой.
З бацькам нашым родным — Сталіным любімым —
Беражэм цябе мы, мір наш і спакой.

Беларусь-Радзіма, вольная старонка,
Пра цябе дубровы славаю шумяць.
І тваёй вялікай і тваёй магу най,
Багатырскай сіле краю не відаць.

Словы А. РУСАКА

Муз. В. АЛОУНІКАВА

Bе-ла-русь Ра-

дзі - ма, воль на-я ста-рон-ка, далям твайм воль-ным краю не ві-

-даць. Пра тваіх ге-ро - ляў, пар-ты - за-наў сме - лых

пушчы і дуб-ро - бы сла-ва - то шу - мяць.

даць. Гэй!



Государственная
Библиотека УССР
им. В. И. Ленина

ПРОЛЁТАРЫ УСІХ КРАЇН, ЄДНАЙЦЕСЯ!

Зоk-2

1844

бдл.

Работніца і сялянка

2354 ВЫДАННЕ ЦК КП(б)Б

и-53 6599

ГОД ВЫДАНИЯ ДВАЦЦАТЬ ВОСЬМЫ

7

ЛІПЕНЬ 1952



Рабочая рамонтных цехаў Калінкавіцкага вагоннага дэпо добра ведаюць маладую электразваршчыну Кацярыну Говар.

У пачатку года яе выпрацоўка складала 180—200 процентаў. У красавіку і майняна выканала па трох нормы. Яшчэ больш высокай прадукцыйнасці працы дабілася яна ў чэрвені.

На здымку: комсамолка, перадавая электразваршчыца Калінкавіцкага вагоннага дэпо Кацярына Говар.

Фото Б. Мельнікава.

Весна ЛЕТА

Янка БРЫЛЬ

ПРЫХОД незабыўных дзён быў папярэджаны гулам гармат. Мінула восем год, а ў памяці жыве той несціханы грукат, што каціўся з усходу на захад, не даючы заснучь ад радаснага хвалявання... Гул з кожным днём набліжаўся. З кожнай гадзінай усё бліжэй чуваць была магутная хада непераможнага волата — совецкага воіна, носьбіта вызвалення. А перад ім каціліся разбітыя нястрымным націскам, ахопленыя панікай, фашысцкая ваякі.

Ліпень сорак чацвертага года.



Пачуці, якія нельга акрэсліць словамі радасць. Яна была вялікая і неабдымяная, як мора, гэтая народная радасць. Яна шумела, як хвалі прыбою, як штурм.

Над патаптанай чужынцам зямлёй, нарэшце, адкрылася чыстае, светлае неба. Маткі спакойна ўзнялі ў яго вочы — няма ўжо там смерці, яе не прынясць адтуль бамбавозы з крыжамі на крыллях. А дзецям хацелася бегчы ды бегчы па роднай траўве — напрасткі, куды хочаш! — бо ўсюды, нарэшце, свабода, жыццё. З матылямі на кветках, з даспельмі вішнямі ў садзе, з прыязнай усмешкай на тварах людзей.

А тысячи тых, што прынеслі гэта жыццё — загарэлыя, мужныя, родныя — няспынна крочылі пад спёкай ліпеня на захад. Да іх далучаліся тысячи новых салдатаў — нашых беларускіх партызан.

Песня матораў — у небе, пад небам — і песня сэрцаў, якая добра ўкладалася ў простыя слова суровай салдацкай песні:

Ідзе вайна народная,
Свяшчэнная вайна!..

І вось вайна прыйшла!..

Наступнае лета было ўжо летам міру. Ніхто больш не таптаў збажыны — яна пераможна шумела хлебным золатам калосся, назаўсёды схаваўшы пад сабой сляды нядайніх бітваў. Жывіцай пахлі сцены новых хат, праз сеткі рыштавання чырванела цэгла. Натхнёной працай адбудовы ахоплены былі і гарады і вёскі. Паласкалася ў сонцы лісцё маладых прысадаў абапал спакойных дарог. Над рэкамі шумела, заценчышы свой першы год вучобы, дзетвара. На паліцы бібліятэк і кнігарняў адна за адной паступалі новыя кнігі. І як самае новае, самае больше дасягненне першага года мірнай працы, на ўскраіне Мінска закладаліся падмуркі новых заводаў-гігантаў.

І так пайшлі яны — за годам год, за перамогай перамога.

І кожны год у ліпені мы азіраемся назад, каб вокам дбайных гаспадароў акінуць пройдзены шлях, каб падлічыць здабыткі і яшчэ раз шчасліва ўсміхнуцца ад думкі, што з кожным годам здабыткі нашы падлічваць — усё цяжэй!

Цудоўны сёлета наш восьмы мірны ліпень!

Духмяным ліпавым цветам цярушицца ён на асфальт новых вуліц сталіцы, ападае на ціхую роўніцу празрыстых лясных азёраў. Зелянінай лясоў, даспявачым золатам жыта ляжыць ён пад чыстым блакітам. У светлай сіні зацвішага лёну нібы бачыш спакойную сінь нябесаў, а колерам ранняй зары цвіце густая, салодкая канюшына.

Муляр Віцебскага аблбудтрэста Ефрасіння Хобатава штодзённа выконвае заданне на 150—200 процентаў.

На здымку: Е. Хобатава за работай.

Фото М. Вароніна
(Фотафоніка БелТА)

У засені лясоў, дзе плёскаюць паблізу хвалі ўспыхлых рэк, пяюць уранні піонерскія горны. Аб светлай радасці, аб незраўнаным шчасці маленства савецкіх дзяцей.

Над гарадамі, што ўстаюць з руін, уранні пяюць-пераклікаюцца заводскія гудкі. Аб нашай творчай натхнёной працы, якою мы надзейна мацуем мір.

Гудуць маторы новых беларускіх трактараў — на будаўніцтве, на палях. Гудуць па дарогах маторы дужых самазвалоў з зубрамі на радыятараў. Даўёка ідуць яны, гэтыя зубры! Не першы год іх ведаюць і любяць і над Волгай, і ў Крыму, дзе мы памагаем краіне здзяйсняць, праводзіць у жыщё велічныя сталінскія планы комунізма. Даўёка даходзіць па рэках Радзімы наша беларуская сасна! Высока ўздымаеца наша звонкая цэгла! Каму не вядомы дапытлівы разум і спрытныя дужыя руکі наших людзей!

Цяпер, калі мы сустракаем гасцей з Германіі, з Польшчы, з Італіі, з далёкага і роднага Кітая, цяпер для нас з новаю, свежаю сілай гучыць слова Янкі Купалы пра Беларусь:

А суседзі глядзяць,
Дзівіца суседзі:
То-ж яна з мужыкоў,
А як вышла ў людзі!...

У людзі мы вышлі даўно, у людзі нас вывёў Каstryчнік. Дзівіца трэба, не надзівіца суседзям, як мы выраслі, як мы ўздужалі за гэтыя трыццаць пяць год! Дзівіца трэба, як мужна, поплеч з народамі нашай адзінай совецкай сям'і, ішоў беларускі народ у змаганні за волю Радзімы! Дзівіца трэба на песню, якую шуміць-спявае сёлета калгаснае зборжжа ад Буга да Дняпра, ад Прыміці і да Дзвіны на палях уз'яднанай калгаснай БССР. Яшчэ больш трэба дзівіца суседзям у цэхах новых заводаў і фабрык нашай індустрыяльнай рэспублікі. Дзівіца трэба ў тэатрах і школах, на стадыёнах і ў інстытутах, у бібліятэках і сельскіх клубах культурнай совецкай Радзімы.

Суседзі прыязджаюць, дзівіца; суседзі вучачца ў нас працаца і тварыць.

І мы працуем, вучымся, творым — нястомна, натхнёна і радасна.

Восьмы ліпень, пачатак багатага мірнага лета. Хутка выйдуць у поле і закалышуцца па хлебным золаце, як караблі, чырвоныя магутныя камбайны. Застракочуць і замахаюць крыллямі руплівия жняяркі. Нальюцца цёмнай чырванню вішні ў калгасных садах, даспеюць першыя яблыкі. Запахнуць маслам ільняныя палі, застракацца раскошным цветам зялёныя прасторы бульбы. Смачнейшай стане халодная вада кропніц і калодзежаў. Званчэй пальеца над полем вячэрняя жніўная песня.

На гэту песню заводы адкажуць шумам і гулам матораў, станкоў, ярчэй зайграюць сполахі электразваркі, весялей загрукочуць нястомныя будаўнікі — экскаваторы.

На песню палёў і заводаў натхнёнаю працай адкажуць вучоныя і артысты, паэты і мастакі.

І на палях, і ў цэхах заводаў і фабрык, у цішыні кабінетаў, майстэрняў і на сцэнах тэатраў — усюды ўдачы вам у мірнай працы, дарагія землякі!



Гучыць вясёлая музыка, і дзяўчына круціцца ў бурным танцы «Чардаш». Яе рухі пластычны і грацыёзны, як у прафесіянальнай танцоркі. Гэта — Зінаіда Савіцкая — кіраунік калектыва мастацкай самадзейнасці Вілейскага дома культуры. Гледачы — удзельнікі Маладзечанскага абласнога семінара кіраунікоў калектываў мастацкай самадзейнасці дамоў культуры — выказываюць волескамі сваё захапленне.

Фото Р. Карапёва
(Фотахроніка БелТА).

КАРАГОДНАЯ

Анатоль АСТРЭЙКА

Гэй, прыступну нагой
І ў прысядкі пайду,
А прыступну другой —
Кола-круг завяду.

Завяду кола-круг, —
Шырыня ды прастор, —
Ды паклічу падруг
Прыгажуняў-сясцёр.

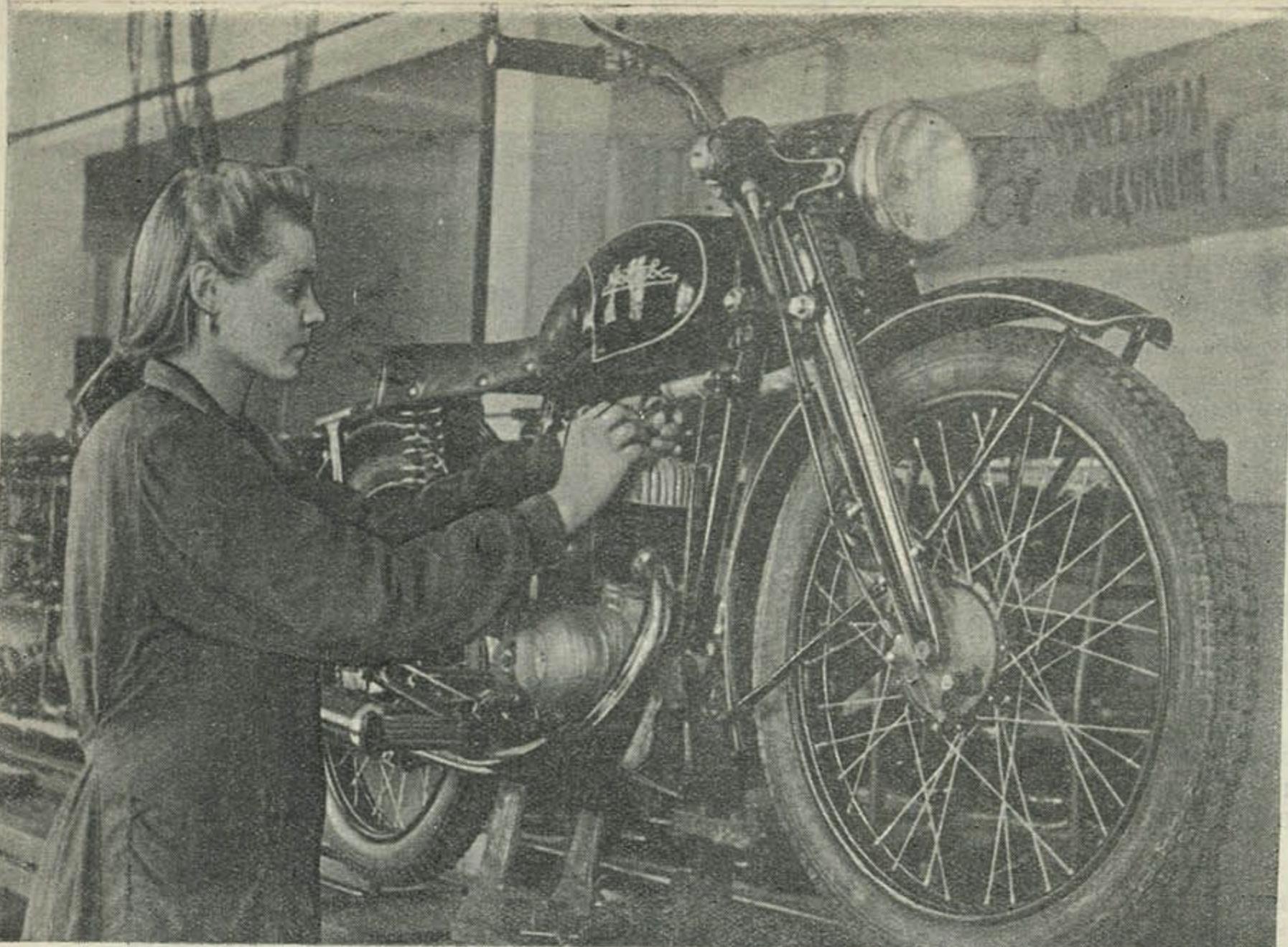
Іх багата ў мяне,
Я, сябры, не адна,
Аж шаснацца сясцёр,
Маладых, як вясна.

Мы аб дружбе спяём,
Што навек між сясцёр

Знітавана святлом
Ясных сталінскіх зор.

Запляту я ў касу
Стужку чырвань-
агонь —
І шаснацца красунь
Пратанцуецца са мной.

Шырай круг, шырай
круг,
Запявала, выходзь.
Славу сонцу, жыццю
Песняй звонкай
заводзы!



На канвееры зборкі матацыклаў. За работай комсамолка слесар-зборшык па электрабасталяванню Ганна Сітнік.

Беларускія веласіпеды і матацыклы

На вуліцах гарадоў і калгасных сёл нашай Радзімы, на шырокіх асфальтаваных шасе і прасёлачных дарогах усё часцей сустракаюцца прыгожыя, вынослівые, быстраходныя двухкалёсныя машыны Мінскага мотавелазавода.

Мінскі мотавелазавод нельга аднесці да старых прадпрыемстваў. Ён нарадзіўся неўзабаве пасля пераможнага заканчэння вайны з фашысцкімі захопнікамі.

Гэтае месца нельга назваць зараз ускраінай Мінска, хоць не так даўно былі тут пустыры, якія ў народзе называліся «Тры карчмы». Тут за пасляваенныя гады вырас прымысловы гародок новага соцыялістычнага прадпрыемства — мотавелазавода. А непадалёку адсюль размясціліся трактарны і аўтамабільны заводы, якія ўсе разам утвараюць новы прымысловы раён адrodжанай сталіцы Беларусі. Ад ранейшых пустыроў не засталося і следу. Зараз тут адзін да другога прымыкаюць заводскія карпусы з высокімі маякамі і комінамі.

Новы завод здалёк нагадвае палац культуры. Яго прасторныя светлыя будынкі гасцінна зязоўць вокнамі. І толькі па нястоннаму шуму станкоў, якія далаюць праз насцеж расчыненыя

дзверы, мы дагадваемся, што гэта завод.

Праца на заводзе механізавана і аўтаматызавана. У цэхах чыстата, шмат паветра. На кожным кроку бачым клопаты аб чалавеку. Недарма рабочыя адчуваюць сябе тут, як у родным доме.

Веласіпед на першы погляд здаецца нескладанай машынай: два колы, рама, руль. А колькі энергіі трэба затраціць на яго вытворчасць! Неабходна памятаць, што спажывец патрабуе, каб машына была вынослівай і як след яму паслужыла. Вось чаму калектыв завода вялікую ўвагу ўдзяляе няспыннаму павышэнню якасці сваёй прадукцыі. «Зробім наш веласіпед лепшым у Савецкім Саюзе!» — такую задачу паставілі перад сабой рабочыя, інжынернатахнічныя работнікі завода з першага дня пуску яго ў эксплуатацыю.

Неўзабаве дарожны веласіпед мадэлі В-16 заваяваў добрую славу. Вырабаванні гэтай машыны на розных дарогах, у розных умовах паказалі яе высокія якасці. Але калектыв не спыніўся на дасягнутым і працягваў паліпшаць веласіпед, нарочтваць тэмпы выпуску прадукцыі.

У 1950 годзе выпуск беларускіх веласіпедаў у параўнанні з 1947 годам

павялічыўся ў 10, а ў 1951 годзе — у 18 раз. Заслужаны майстар спорту СССР Барыс Бальшакоў, выдатны знаўца веласіпедаў, часта бываў на заводзе, даваў кансультацыі канструктарам, інжынерам, майстрам, рабочым, з ахвотай удзельнічаў у выправаваннях. Ён прадказваў беларускаму веласіпеду вялікую будучыню. І слова яго — выдатнага спартсмена веласіпедыста-гонічыка — збываюцца. Попыт на беларускія веласіпеды расце з кожным днём.

Нядоўна было вынесена рашэнне змяніць вытворчае ablічча Мінскага велазавода і ператварыць яго ў мотавелазавод. З таго часу ён пачаў выпускаваць і матацыклы. Асноўная маса дэталей матацыкла маркі М-1А адносіцца да другога класа дакладнасці, але ёсьць некалькі дзесяткаў дэталей, якія адносяцца да першага класа.

Цяпер на наших дарогах можна спаткаць не толькі веласіпеды, але і быстраходныя матацыклы Мінскага завода.

Індустрыяльная Беларусь стала раздімай аўтамабіляў, лакамабіляў, трактараў, веласіпедаў, матацыкліў. Міжволі прыпамінаюцца пудоўныя слова неўміручага Янкі Купалы:

Дзе была вакол пустэча,
Як тая магіла,
Усталі фабрыкі, заводы,—
Рэспублікі сіла.

У май бягучага тода ў Мінску праходзілі ўсесаюзныя спаборніцтвы на пяршынства матацыклетных заводаў. Упершыню ў такіх спаборніцтвах прынялі ўдзел і мінчане. Матацыклы маркі М-1А паказалі сябе з самага лепшага боку і з чэсцю вытрымалі экзамен. Эксплаатацыйныя якасці беларускіх матацыкліў аказаліся вельмі добрыя.

У часе гонак на дыстанцыю ў 500 кіламетраў і ў перыяд кроса на 100

кіламетраў спартсмены, якія выступалі на матацыклах Мінскага мотавелазавода, занялі трэцяе месца. Такім чынам, складаны і адказны экзамен вытрымалі не толькі спартсмены-гонщицы, але і матацыклы.

Зусім зразумела, што гэты заслужаны поспех сам па сабе не прышоў. Перамогу, як вядома, трэба заваёўваць. У незабыўны перыяд асвяення веласіпедаў і матацыклаў перад рабочымі Мінскага мотавелазавода ўзнікала не мала цяжкасцей. Не было ў належнай меры распрацаванага тэхналагічнага працэса выпуску дэталей. Прыходзілася ствараць неабходныя штампы, прылады, рэжучы, вымерны і дапаможны інструмент. І з гэтай задачай калектыву спрэвіўся ў даволі кароткім тэрмінам.

Зборка веласіпедаў і матацыклаў адбываецца па апошняму слову нашай бататай соцыялістычнай тэхнікі — на канвеерах, што значна павышае прадукцыйнасць працы.

У калектыве была яшчэ адна цяжкасць — нехапала вонкіх кадраў. І вось з першага дня пуску завод па сутнасці ператварыўся ў вялікую працоўную школу, дзе рабочыя не толькі збиралі мышны, але і павышалі сваё вытворчае майстэрства.

Ініцыятар новых метадаў працы — Антаніна Жандарава, наведаўшы сёлета Мінскі мотавелазавод, сказала:

«Мне ваш завод напамінае вялікую вытворчу школу, дзе ўсе з прагнасцю

хочуць набыць новыя веды, каб пасля хова прымяніць іх на практыцы... Многа ў вас на заводзе жанчын. Радасна, што яны ідуць у нагу з лепшымі вытворчымі работнікамі вашага прадпрыемства».

І выдатная стаханаўка не памылілася ў сваёй ацэнцы. Гэта можна прайлюстраваць на радзе фактаў.

685 жанчын Мінскага мотавелазавода знаходзяцца ў славных шэрагах стаханавак і ўдарнікаў, шакаваючы ўзоры соцыялістычнай свядомасці ў барацьбе за высокую прадукцыйнасць працы, настойліва авалодваючы перадавой тэхнікай і культурай вытворчасці.

На заводзе добра ведаюць і з павагай адзываюцца аб Кацярыне Марчанка, якая толькі ў мінулым годзе скончыла Осіпенкаўскі машынабудаўнічы тэхнікум. Спачатку Кацярына была памочнікам майстра маторнага цеха, але, добра зарэкамендаваўшы сябе на вытворчасці, была неўзабаве прызначана майстром. Кацярыне толькі 20 год, а яна ўжо славіцца, і па заслугах, як спрэктываваная работніца. Свае веды і вонкі ахвотна перадае маладым рабочым.

Кацярына Марчанка вучыць не толькі расказам, але і шаказам.

Мы падыходзім да свідравальнага станка, за якім працуе Ліда Лашук. Каля яе стаіць майстар Марчанка і тлумачыць тэхналогію нарэзкі склада-

ней дэталі матора — крышкі картэра. Уважліва выслухаўшы заувагі майстра, Лашук прыступае да нарэзкі.

— Не так, не так, — зазначае Марчанка і становіца сама за станок. — Прыглядайтесь, таварыш Лашук, да гэтай аперациі.

Не адводзячы вачэй, Ліда ўважліва сочыць за кожным рухам майстра.

— Цяпер зразумелі? Станавіцесь за станок, а я пагляджу, як вы спраўляецца.

Ліда Лашук прыйшла на завод толькі год назад. Але дзякуючы насыпнай дапамозе маладога майстра, яна асвоіла не толькі свідравальны, але і такарна-рэвалверны станок, авалодвае тэхнікай халоднай апрацоўкі металу. Цяпер у яе дзве кваліфікацыі — токара і нарэзчыцы.

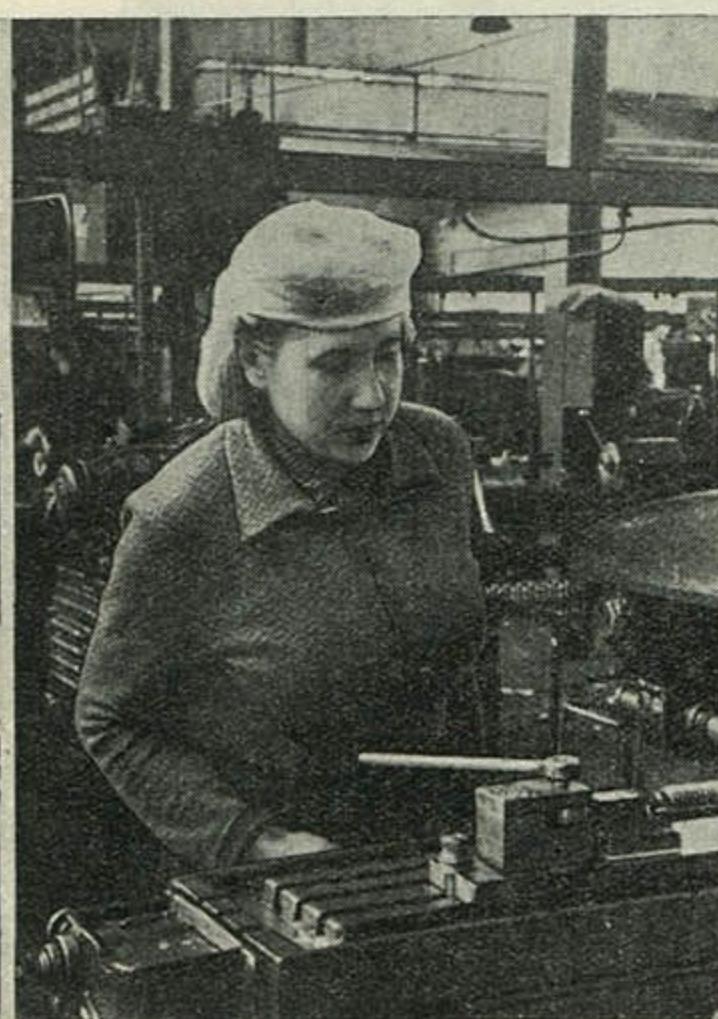
І гэта не адзіная вучаніца маладога майстра. Марчанка навучыла майстэрству шліфоўкі стаханаўку Мар'ю Кавалёву, якая на заводзе таксама толькі год і ніколі раней нават не бывала на прадпрыемстве. А зараз яна можа працаваць на ўнутры- і круглашліфавальных станках, яна адначасова і токар і свідравальшчыца.

На зборцы матацыклаў добра працуе комсамолка Ганна Сітнік. Ей толькі 18 год, а яна ўжо асвоіла складаную прафесію зборшчыцы і аснашчае матацыклы электраабсталяваннем.

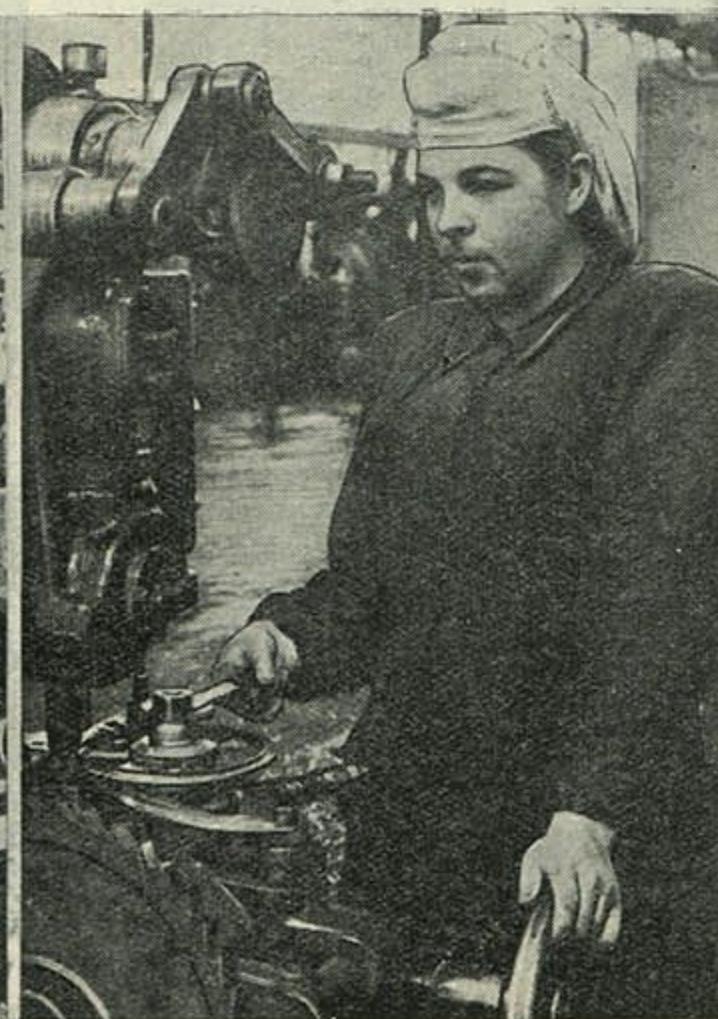
Зборшчыца велазборачнага цэха
А. Краўчанка.



Фрэзероўшчыца аўтаматнага цэха
Ф. Еўдакімава.



Прэсоўшчыца прэсовачнага цэха
Н. Марэз.



Але не толькі ў маторным і зборачным цэхах можна бачыць лепшых вытворчых работніц. Іх многа ў аўтаматным, прэсавым і іншых цэхах завода.

Файна Еўдакімава, якая прышла з рамесленага вучылішча, узбагаціла свае веды і воіты у аўтаматным цэху. Ад Файні не адстае яе суседка па станку — рэзьбанарапчыца Валя Лыч, якая выконвае норму на 250 %. Яе імя па заслугах красуецца на Дошцы гонару.

Веласіпедысты, якія карыстаюцца машынамі Мінскага мотавелазавода, павінны ведаць імя лепшай зборшчыцы Шуры Краўчанка, у мінулым выхаванкі дзіцячага дома. Ёй адразу спадабалася прафесія зборшчыцы, і зараз на канвееры велазборачнага цэха яна паказвае прыклад узорнай працы.

Калектыў рабочых у пераважнай большасці складаецца з моладзі, якая пад кіраўніцтвам партыйнай арганізацыі паспяхова змагаецца за гонар роднага завода.

У красавіку завод заняў першае месца ў соцыялістычным спаборніцстве прамысловых прадпрыемстваў Мінска

Лепшая марабніца лакіровачнага цэха Т. Дэмітрыева.



і заваяваў пераходны Чырвоны сцяг гаркома КП(б)Б і горвыканкома. Велазаводцы не аддадуць заваяванага сцягу. Для гэтага яны, не шкадуючы сіл, будуть дабівацца палепшання якасці і росту прадукцыі.

Квітнёе Беларусь індустрыяльная! І ў радах магутных прадпрыемстваў рэспублікі красуецца Мінскі мотавелазавод.

Інжынер С. ІСКРА

Фото М. Мінковіча.

Кантрольны майстар мотазборачнага цэха, спартсменка-матациклістка Галіна Галубкова.



СОНЕЧНЫ ДЗЕНЬ

Праменную раніцу
З роднага ўсходу
Наш Мінск урачыста вітае
Сірэнай машинаў,
Гудкамі заводаў
І звонам імклівых
трамваяў.

Кругом, дзе жаўцелі
Нямыя руіны,—
Будоўлі да сонца ўзняліся.
Дамы адкрываюць
Нам дзвёры гасцінна,
Нас вуліцы просьць
прайсціся.

На плошчах шырокіх,
На вуліцах новых
Люстрыны асфальт мы
ўслалі.
І свежую зелень
Лясы і дубровы
Да нас у сталіцу
прыслалі.

Краіне раздольнай
Наш горад шумлівы
Свой дар пасылае
няспынна:
Ідуць трактары
На шырокія нівы,
На Волгу адходзяць
машины.

Пад сталінскім шчырым
Бацькоўскім паглядам
Наш сонечны Мінск
расцвітае.
Нам Ленін з tryбуны
Ля Дома Урада
Шляхі ў комунізм
вызначае.

М. АРОЧКА

ВАЖНЕЙШАЯ ЗАДАЧА

НЯДАУНА працаўнікі соцялістычных палёў звярнуліся з пісьмом да таварыша Сталіна. Яны абяцалі вялікаму правадыру народаў змагацца за павышэнне ўраджайнасці збожжавых і тэхнічных культур, за ўздым жывёлагадоўлі. Калгаснікі і калгасніцы, рабочыя і работніцы МТС і соўгасаў, натхнёныя патрыятычным імкненнем даць насельніцтву больш хлеба, прадуктаў жывёлагадоўлі і сыравіны для прамысловасці, уключыліся ў соцялістычнае спаборніцтва.

Калгаснікі абяцалі свята выконваць асноўны закон калгаснага жыцця — Статут сельскагаспадарчай арцелі, павышаць прадукцыйнасць працы, берагчы дзяржаўную і калгасную маёмаст. Многія калгасы абавязаліся дабіцца высокай ураджайнасці на вялікіх пасеўных плошчах.

Вядомыя ў рэспубліцы Героі Соцялістычнай Працы Праскоўя Калола і Анісся Гецман абавязаліся вырасці па 8 цэнтнераў ільянанасення і па 9 цэнтнераў ільнавалакна з кожнага гектара на плошчы ў 6 гектараў. Свінка Магдалена Жук дала абавязацельства атрымаць і захаваць па 25 парасятаў ад кожнай з дзесяці замацаваных за ёю свінаматаў. Да якіх соўгаса «10-годдзе БССР» Е. Літошка і Е. Лаганоўская абавязаліся надаць па 6 000 літраў малака ад кожнай замацаванай за імі каровы. Звенявая соўгаса «Мормаль» Н. Савельева ўзялася вырасці па 550 цэнтнераў бульбы з гектара на плошчы ў 6 гектараў.

Соцялістычнае спаборніцтва за выкананне ўзятых абавязацельстваў разгарнулася з новаю сілай.

Члены буракаводчага звяна Героя Соцялістычнай Працы Мар'і Мялешчанка змагаюцца за атрыманне небывалага ўраджаю буракоў — па 1000 цэнтнераў з гектара. Кожны дзень звяна запоўнены прадукцыйнаю працай. Усе сілы ідуць на старанны догляд пасеваў. Ужо два разы праведзены шароўка і прарыўка раслін, пасевы некалькі раз падкормлены суперфасфатам, аміачнай селітрай і калійнай соллю.

Новыя адказныя абавязацельства патрабуюць ад кожнага працаўніка соцялістычных палёў чеснай і самаадданай працы на карысць сваёй Радзімы.

Узбуйненне калгасаў стварыла неабмежаваныя магчымасці для яшчэ большага выкарыстання перадавой сельскагаспадарчай тэхнікі, якою щодра аснашчае саюзны ўрад нашу рэспубліку.

Перад працаўнікамі сельскай гаспадаркі няма больш важнай і пачэснай задачы, як павышэнне ўраджайнасці соцялістычных палёў і арганізацыйна-гаспадарчае ўмацаванне калгасаў. Разам з умацаваннем сельскагаспадарчай арцелі, ростам яе эканомікі расце і добрабыт кожнага калгасніка.

Выконваючы ўказанні партыі і ўрада, працаўнікі сельскай гаспадаркі правялі сёлета веснавую сяўбу больш арганізавана і ў больш сціслыя тэрміны, чым у мінулым годзе. Але своечасовая сяўба яшчэ не вырашае лёсу ўраджаю. Багаты ўраджай залежыць ад стараннага догляду пасеваў.

Пленум Цэнтральнага Камітэта партыі, які адбыўся ў чэрвені, заслуходаў і абмеркаваў даклад аб доглядзе пасеваў, падрыхтоўцы і правядзенні ўборкі ўраджаю і аб нарыхтоўках сельскагаспадарчых прадуктаў. Пленум заклікаў усіх працаўнікоў сельскай гаспадаркі добрасумленна выканаць адказныя задачы па ўздыму ўраджайнасці.

Догляд пасеваў, нарыхтоўка кармоў, касавіца, хлебана-рыхтоўкі патрабуюць актыўнага ўдзелу ўсіх калгаснікаў. Своечасовае выкананне ўсіх гэтых работ у многім залежыць ад ўдзелу ў іх жанчын. Улічваючы гэта, неабходна на перыяд уборкі і хлебана-рыхтоўкі стварыць сетку новых дзіцячых ясляў, садоў і пляцовак, а таксама палепшиць работу існуючых.

Калгас імя Сталіна Ваўкавыскага раёна яшчэ задоўга да касавіцы падрыхтаваў добра аbstаліўшы дзіцячыя



Буракаводы Скідэльскага цукровага камбінату (Гродзенская вобласць) спаборнічаюць за атрыманне высокага ўраджаю цукровых буракоў. На плантацыях наладжаны ўзорны догляд пасеваў.

На здымку (пярэдні план): звенявая комуніст Алена Мулярчык за работай на плантацыі насеннага ўчастка цукровых буракоў.

Фото В. Лупейкі
(Фотахроніка БелТА)

іслі на 70 месц. У соўгасе «Рось», таго-ж раёна, дзе і рабочыя і служачыя атрымалі дзіцячы сад на 30 ложкаў з пляцоўкаў для гульняў. Маці могуць спакойна працаваць на полі. Такія ўмовы неабходна стварыць усюды.

Перад калгасніцамі паўстае зараз шмат неадкладных і адказных задач. Набліжаецца гарачы час жніва, малацьбы, хлебана-рыхтоўка. Трэба разгарнуць барапьбу супроць страт ўраджаю як на полі, так і пры перевозках, наладзіць збор каласоў. Практыка мінулых год паказвае, што жанчыны вельмі часта ўносілі і ажыццяўлялі каштоўныя прапановы: забяспечвалі ўласнымі мяшкамі транспартныя брыгады пры нарыхтоўках зборжа, змагаліся са стратамі пры звозцы снапоў і малацьбе, крытыкавалі парушальнікаў калгаснай дысцыпліны. Многія калгасніцы, добра разумеючы вялікую адказнасць за лёс грамадской гаспадаркі, самааддана працавалі на жніве і касавіцы, перавыконваючы вытворчыя нормы.

Жанчыны-калгасніцы, работніцы соўгасаў, не шкадуйце сіл і энергіі на выкананне ўзятых абавязацельстваў, з чесцю стрымайце слова, якое вы далі правадыру! Дайце роднай краіне, свайму народу багацце прадуктаў харчавання і сыравіны для прамысловасці.

Добрасумленнай і самаадданай працай умацуем нашу краіну — аплот міру ва ўсім свеце!

КАЛГАСНЫ АГРАНОМ

I. НОВІКАЎ, А. КАКАШЫНСКІ

З ТРЫВОГАЙ паглядала Тацяна Лістападава на поле, за- сянае канюшынай. Чырвонае адцвітаоче шчаўе хва- лямі пагойдвалася на ветры. Вакол шчаўя ёлачкі хвашча ды зноў шчаўе і шчаўе. І толькі там-сям прабіва- ліся хударлявыя кусцікі канюшыны.

«Вось тут мы думаем збіраць высокія ўраджай шматгадо- вых траў і збожжавых культур... — з дасадай думала яна. — Хіба можа расці канюшына на такой кіслай глебе?».

Кіраўнікі раёна, накіроўваючы яе ў калгас «1 Мая» агра- номам, гаварылі:

— Глядзі, Тацяна Іосіфаўна, не ў звычайную гаспадарку па- сылаем цябе, а ў насенняводчую. Ты павінна адчуваць усю адказнасць. Па-першае, трэба агратэхнічна забяспечыць атры- манне высокіх ураджаяў канюшыны і збожжавых, каб забяспечыць іншыя калгасы насеннем, а, па-другое, калгас «1 Мая» павінен стаць узорным, паказальным для іншых калгасаў у справе ўкаранення ў вытворчасць перадавых прыё- маў агратэхнікі.

«Лёгка сказаць — узорным. А як яго такім зрабіць? — лезлі дакучлівія думкі, але тут-же яна пачынала сама сябе да- караць: — А табе хацелася-б прыйсці на ўсё гатовен'кае? Калгас, мой, атрымлівае па 5 цэнтнераў насення канюшыны, па 25 цэнтнераў збожжа; Тацяна Іосіфаўна, ідзі і кіруй нам! Так кожнаму захочацца на чужым гарбу ў рай ехаць. А ты вось сваімі ўласнымі рукамі паспрабуй дабіцца поспеху».

У ёй загаварыла самалюбнасць: гэта-ж не каго-небудзь, а яе, Тацяну Лістападаву, прызначылі аграномамрайнасенгаса. Значыць, ёй аказалі давер'е. А калі яна, сустрэўшыся з цяжкасцямі, кінецца ў паніку, расхнычацца, пачне пагля- даць, як-бы на каго іншага ўзваліць гэтыя цяжкасці, якая-ж цана будзе ёй — спецыялісту? Як яна апраўдае аказанае давер'е, як будзе глядзець у очы калгаснікаў і таварышоў па работе — аграномаў, кіраўнікоў раёна? Не, цяжкасці для таго і з'яўлююцца, каб іх перамагаць...

Усімі сіламі ўкараняць перадавыя прыёмы агратэхнікі — адзіны выхад бачыла Тацяна, агледзеўшы канюшынішча кал- гаса «1 Мая».

Ведаў у яе выстарчала. Яшчэ да Вялікай Айчыннай вайны яна скончыла Горацкі сельскагаспадарчы інстытут. Пасля вайны працавала старшим аграномам спачатку Лунінецкай, а потым Клімавіцкай МТС. Значыць, ёсьць і немалы вопыт. Патрэбна толькі настойлівасць. Але і гэтай якасці ў яе хапіла-б на траіх.

Яшчэ ў інстытуце яна даведалася, што кіслотнасць глебы можна ліквідаваць вапнаваннем. Тады вапнаванне было для яе адцягненым паняццем. А вось цяпер спатрэбілася тое, што некалірайлі выкладчыкі-глебазнаўцы.

Але адна справа быць самой упэўненай у карысці таго іншага мерапрыемства і другая — пераканаць у гэтым іншых, асабліва тых, каму непасрэдна трэба праводзіць ужыццё гэтыя мерапрыемствы. Каб пераканаць, трэба па- ставіць вопыты.

У 1950 годзе Тацяна Іосіфаўна папрасіла выдзеліць у яе распараджэнне группу калгаснікаў. Ёй выдзелілі Елізавету Белькіну, Ганну Гаронькіну, Ксенію Белькіну. Яны нарыхтавалі крэйду, багатыя залежы якой знаходзіліся непадалёку ад калгаса. Калгасніцы капалі крэйду і нездаволена бурчэлі:

— Прыдумала нешта аграномша, вось і займаецца глуп- ствам.

А калі ім прапанавалі рассяваць крэйду па полі, яны пачалі насміхацца:

— Тацяна Іосіфаўна, а хлеб зародзіць тут такі-ж белы, як і гэтая крэйда?

— Смяеца той, хто смяеца апошні, — прыказкай адка- зала яна.

Калгасніцы недавёrlіва пакачалі галовамі, але крэйду рас- сяялі.

Надышоў час працялкі. Вышлі жанчыны ў поле, дзе для вопыту крэйду сыпалі, і ахнулі ад здзіўлення. На месцы, дзе з года ў год была чырвань ад шчаўя, дзе бушаваў непа- збываў хвошч, цяпер нідзе не заўважалася ні травінкі, за- тое пшаніца расла, нібы на дражджах.

Восенню былі атрыманы дакладныя вынікі вапнавання: на правапнаванай плошчы сабрана было па 13 цэнтнераў пшаніцы з гектара, а на невапнаванай, пры тых-же ўмовах, толькі па 8 цэнтнераў. Там, дзе была крэйда, захавалася канюшына, а ў наступным годзе калгас атрымаў нядрэнны ўраджай насення. Тым часам на невапнаванай плошчы канюшына выгарала ад засухі.

У 1951 годзе волыт паўтарылі. Падсеялі па 5 тон вапны на пяці гектарах пад жыта. Па ўсходах ужо можна было заўважыць розніцу, атрыманую ў выніку вапнавання.

К гэтаму часу газеты апубліковалі гутарку акадэміка Т. Д. Лысенкі з беларускімі калгаснікамі. Славуты совецкі вучоны ўказаў, што вапнаванне кіслых глеб з'яўляеца важнейшым сродкам павышэння ўраджайнасці ўсіх сельскагаспадарчых культур у калгасах Беларусі. Прычым ён рэкамендаваў праводзіць вапнаванне на вялікай плошчы. Гэтая гутарка была добрай падтрымкай для Тацяны Лістападавай.

«За высокую агратэхніку трэба агітаваць самой агратэхнікай, — зрабіла яна сама для сябе вывад. — Калгаснікі ахвотна будуць прымяняць агратэхнічныя прыёмы, калі перакана- юцца ў іх карысці».

Так яно і вышла. Сёлета калгаснікі багата правапнавалі ўжо 110 гектараў сваіх палей. Механізатары Клімавіцкай МТС вывезлі на калгасныя палі 570 тон вапны. На гэты раз у вапнаванні прымалі ўдзел ужо 50 чалавек. І нікога не трэба было пераконваць у тым, што ён робіць карысную справу.

Але Тацяна Лістападава добра разумела, што адным вапнаваннем не вырашыць праблему ўздыму ўраджайнасці ўсіх сельскагаспадарчых культур. Патрабуюцца і іншыя крутыя меры. Прычым прымасць гэтыя меры трэба не разрознена, а ў комплексе, тады яны дадуць найлепшы ўраджай.

Глебы ў калгасе бедныя — супясчаныя, падзолістыя. Па- трэбна шмат угнаення. А калгас багаты залежамі торфу. Тацяна Іосіфаўна рашыла выкарыстаць іх як мага лепш. Яна арганізавала кампаставанне гною з торфам. Мінулай зімою на палі вывезлі 1100 тон торфу, закампаставанага з гноем. Па такім каштоўным угнаенні дасканала расце збожжа.

Гутарка акадэміка Т. Д. Лысенкі з беларускімі калгаснікамі назваля калгаснага агранома на новыя думкі.

— Трэба шырэй выкарыстоўваць аргана-мінеральныя грануліраваныя ўгнаенні, — думала яна. — Акадэмік Лысенка праста і пераканаўча даказаў карысць іх. А мы маем магчымасць уласнымі сіламі іх рыхтаваць.

Цяпер ужо калгаснікі і брыгадзіры без пярэчання выконвалі ўказанні агранома. Яны ведалі, што чалавек яна дзельны і ні сама, ні другім не дазволіць займацца глупствам. Раз яна сказала, што справа варта ўвагі, то значыць трэба яе выкананць.

Рыхтаваць грануліраваны з торфам суперфасфат Тацяна даручыла брыгадзіру трэцій паляводчай брыгады — Ціхону Гаронькіну. Той прызначыў адказных за гэтую справу. Тацяна сама інструктавала калгаснікаў, сачыла, каб гранулы добра рыхтаваліся. Тры тоны грануліраванага суперфасфату ўнеслі пад жыта.

На тэрыторыі калгаса знаходзіцца стary пруд. Аднойчы, праходзячы каля пруда, Тацяна падумала:

— Ды гэта-ж цэлы клад! Колькі тут ілу — каштоўнейшага ўгнаення!

Яна зараз-жа арганізавала вывазку ілу на палі. За вясну было вывезена пад бульбу, каноплі і ячмень 630 тон ілу. Так калгасны аграном вынаходзіў усё новыя і новыя сродкі для павышэння ўраджайнасці.

Нямала клопатаў прынесла арганізацыя квадратна-гнездавай пасадкі бульбы. Не ўсе калгаснікі зразумелі адразу важнасць гэтага спосабу пасадкі.

— Век садзілі без квадратаў і збіралі нядрэнны ўраджай, калі добра ўгнойвалі, — гаварыла калгасніца Кацярына Шлынова. — А то ўздумалі вы саджваць у нейкія квадраты ды абавязкова па два клубні. Адна дурота!

Але Кацярыну не падтрымалі. Калгаснік першай паляводчай брыгады Аляксей Гоманаў зрабіў удалы маркер і сам праўё маркіроўку ў сваёй брыгадзе. Па яго прыкладу і астатнія брыгады пачалі пасадку квадратна-гнездавым спосабам.

Тацяне прыйшлося інструктаваць амаль кожную калгасніцу. Многія клалі клубні на цвёрдае дно баразны, а не ў рыхлую глебу.

— Мы нават на сваіх гародах так садзім, — апраўдаліся яны.

— На сваіх гародах вы можаце садзіць, як сабе хочаце, а тут трэба выконваць правілы агратэхнікі, — адказвала на гэта Тацяна. — Трэба добрасумленна папрацаваць, калі хочаце сабраць сапраўды высокі ўраджай. Прывыкайце працаваць па-новаму.

У гэтым годзе калгас пасадзіў 40 гектараў бульбы квадратна-гнездавым спосабам.

Пільна сачыла Тацяна за ўсімі навінкамі ў аграбіялагічнай навуцы, за вольтам перадавікоў сельскай гаспадаркі. Усё карыснае, што знаходзіла ў друку, старалася пераняць і прымяніць у сваім калгасе.

Вясной яна натрапіла на газетную заметку аб tym, што селекцыйная станцыя ў Зазер'і вывела новы гатунак шматгадовага салодкага лубіну, які дае 50 тон зялёной масы, прыдатнай на корм жывёле. Яна напісала ў Зазер'е пісьмо і прасіла прыслучаць хоць крышку насення. Неўзабаве яна атрымала невялічкую пасылку і падрабязную інструкцыю аб tym, як разводзіць гэтую культуру.



Багаты ўраджай збожжа высіпвае ў калгасе імя Сталіна Ваўкавыскага раёна.

— Недарма папрацавалі нашы калгаснікі, — гаворыць старшыня калгаса Т. Ганчаронак аграному Л. Няжэльскай, аглядаючы высокое, густое жыту.

Вясною ў гэтым калгасе падкормлена мінеральнымі ўгнаеннямі з самалёта 348 гектараў пасеваў. Калгаснікі абавязаліся сабраць па 14 цэнтнераў збожжа ў сярэднім з гектара на ўсёй плошчы, а на паасобных участках — па 22 цэнтнери. Яны з поспехам змагаюцца за тое, каб стрымаць сваё слова.

Фото В. Лупейкі
(Фотахроніка БелТА)

Аграном падабрала адпаведны ўчастак у 0,15 гектара, які можна было не ўключыць у травапольны севазварот, засяяла яго і рашыла праводзіць тут даследчую работу на працягу дзесяці год.

Так з дня ў дзень Тацяна Лістападава ўпарті і настойліва ідзе да паставленай мэты. Цяпер яна ўжо ўпэўнена, што апраўдае давер'е партыйных і совецкіх органаў, якія накіравалі яе на адказную работу.

Калгас «1 Мая» Клімавіцкага раёна Магілеўскай вобласці.

Паўлюк ПРАНУЗА

СУСТРЭЧА

У калгас прыехаў аграном,
Толькі-толькі ён закончыў школу.
І пабегла вестка з дома ў дом:
«А які прыгожы і вясёлы!»

На палеткі вышаў, паглядзеў —
Неблагое жыта урадзіла.
І дзяўчыну па шляху сустрэў —
Лепшага ў арцелі брыгадзіра.

Прывітаўся з ёю, запытаў:
«А чиёй брыгады гэта ўчастак?»
Твар дзяўчыны чырваниню палаў,
Як зара, праменны быў і ясны.

Памаўчала і дала адказ:
«Тут працују я, мае дзяўчата». *

Вечарам вярталіся ў калгас,
Несучы у сэрцах стрэчы радасць.

Месяц не скупіўся на свяцло.
Салавей пяе, сады у цвеце.
Нехапала ў агранома слоў,
Ён пытаўся, нібы па анкеце:

Вопыт у каго пераняла
І якія кнігі прачытала...
А як хутка начанька прайшла!
Так ніколі рана не світала!

Думала дзяўчына: «Вось дзівак!
Пра кіно, пра кнігі запытенні...»
Пэўна нараджаецца ўжо так
Моцнае, сапраўдане каханне.

ЛЕТНІ АДПАЧЫНАК ДЗЯЦЕЙ

Ні адна краіна свету так не клапоціца аб дзецих, як наша вялікая Радзіма.

Адной з яркіх праяў клопатаў аб дзецих з'яўляецца арганізацыя для іх летняга адпачынку. Летам у адным толькі нашым Сталінскім раёне адпачне каля 4000 піонераў і школьнікаў у піонерскіх лагерах, якія знаходзяцца ў самых маляўнічых мясцінах Мінскай вобласці. Для дзяцей, якія застаюцца на лета ў горадзе, арганізаваны гарадская піонерская лагеры ў школах №№ 5, 8, 11, 40. Ва дварах вялікіх жылых дамоў працуе дзіцячыя летнія пляцоўкі.

На турысцкія паходы па вывучэнню роднага краю для нашага раёна адпушчана 90 000 рублёў. На гэтыя сродкі запланаваны паходы па берагах ракі Свіслач, у бабровы запаведнік па Бярэзіне і інш.

Профсаюзныя арганізацыі трактарнага, аўтамабільнага заводаў і трэста «Аўтапрамбуд» многа зрабілі для ўмацавання здароўя дзяцей. Асабліва клапоціца аб дзецих кіраунік «Аўтапрамбуда» т. Дурноў, сакратар партарганізацыі т. Кашчэеў і старшыня будаўнічага камітэта т. Чэрнышоў.

Непадалёку ад трэста, у маляўнічай мясцовасці знаходзіцца стацыянарны піонерскі лагер, дзе кожнае лета адпачывае каля 400 дзяцей будаўнікоў. Тут прадугледжана ўсё, каб даць дзецим здаровы і радасны адпачынак. У лагеры, акрамя прыгожых жылых

карпусоў, добра аbstаляваны медпункт, памяшканне для душу, летняя эстрада, каруселі, качэлі, спортплощадка. Усюды шмат зелені і кветак. Піонеры па заслугах называюць яго беларускім Артэкам.

Адкрыццё лагера трэста «Аўтапрамбуд» адбылося ва ўрачыстай аbstаноўцы 15 чэрвеня. Дзеци многа весяліліся, гулялі, спявалі, танцавалі. Дзень заканчыўся піонерскім кастром і гутаркай на тэму «Аб щаслівым дзяцінстве ў нашай краіне».

2 чэрвень пачаў сваю работу і гарадскі піонерскі лагер падшэфнай трэсту школы № 8. У гэты дзень адбыўся парад юных фізкультурнікаў і канцэрт дзіцячай мастацкай самадзейнасці. З дзецимі за невялікі час праведзены ўжо экспкурсіі ў Музей Вялікай Айчыннай вайны, у Батанічны сад, у лес, у поле для вывучэння прыроды, адбыліся цікавыя гутаркі на літаратурныя, прыродазнаўчыя і іншыя тэмы. Настаўніца т. Барысава правяла гутарку на тэму «Пушкін — вялікі рускі паэт». Дзеци абмеркавалі прагледжаны калектывуна фільм «Захоная зона». Добра працуе дзіцячы гурткі юннатаў, рукадзелля, радыё, мастацкай самадзейнасці, фізкультурна-спартыўныя секцыі.

Піонеры вядуць зараз падрыхтоўку да касцюміраванага падарожжа ў «свет казак», наладжваюць канферэнцыю чытачоў па п'есе Міхалкова «Чырвоны гальштук», спартакіяду па ўсіх відах лёгкай атлетыкі. Ва ўсёй гэтай работе



У нашай краіне любяць дзяцей і клапоціца аб іх. Паглядзіце, з якой любоюю падрыхтаваны гэтыя чысценікія пасцелькі. Гэта спальня дзяцей старэйшай групы дзіцячых яслей калгаса імя Сталіна Ваўкавыскага раёна. 70 маленькіх жыхароў напаўняюць звонкім смехам усе пакой гэтага дома.

Фото В. Лупейкі

ўлічваеца ўзрост і запатрабаванні дзяцей.

Усе восем лагераў нашага раёна ўкомплектаваны спрэтыкаванымі кадрамі педагогаў, піонерскіх работнікаў, фізкультурнікаў, медперсанала. Справаўдзачы аб работе піонерскіх лагераў сістэматычна заслухоўваюцца раённай камісіяй.

Школа ў работе з дзецимі не застаецца адзінокай. Вялікую дапамогу аказваюць ёй профсаюзныя і комсамольскія арганізацыі. У час летніх канікул у заводскіх клубах, у Доме культуры трэста наладжваюцца даклады і гутаркі, арганізуецца ранішнікі, дэманструюцца кінафільмы, працуе дзіцячы гурткі.

Да летніх работы з дзецимі шырока прыцягваюцца грамадскія арганізацыі і бацькі. Камітэт Чырвонага крыжа і поўмесяца аўтазавода абследваў дзяцей-сірот, дзяцей, бацькі якіх загінулі на фронце, і пятнаццаці з іх прадаставіў бясплатны адпачынак у піонерскіх лагерах.

Німа сумнення ў тым, што калі грамадскія арганізацыі і бацькі будуть клапаціца аб разумным адпачынку дзяцей, то дзеци добра адпачнуць, уздухаюць фізічна, а гэта значыць, што ў новым годзе будуть паспяхова вучыцца.

Е. ЗЛОБІНА,
сакратар Сталінскага РК КП(б)Б.



У дні летніх канікул. На здымку: група вучняў пятых і шостых класаў Залескай сярэдняй школы Кобрынскага раёна Брэсцкай вобласці на экспкурсіі ў Мінску.

Фото Ч. Мезіна
(Фотахроніка БелТА)

НОВАЯ ПОЛЬШЧА



У Варшаве вядуцца абшырныя работы па аднаўленню горада, разбуранага гітлераўскімі захопнікамі. Сталіца Польскай народнай рэспублікі стане прыгажэй, чым была калі-небудзь. На здымку: будаўнічыя работы ў раёне Маршалкоўскай вуліцы.

ВОСЕМ год таму назад герайчная Совецкая Армія вызваліла польскі народ ад крылавага фашистскага ярма. У вызваленчай барацьбе супроты фашистскіх захопнікаў, супроты спроб польскай буржуазіі адрадзіць не-навісныя народу старыя капіталістычныя парадкі польскі народ стварыў новую, народна-дэмакратычную дзяржаву.

Пад кіраўніцтвам Польскай аўяднанай рабочай партыі працоўныя Польшчы за кароткі час ліквідавалі найцяжэйшыя вынікі вайны і гітлераўскай акупацыі, перайшоўшы да ажыццяўлення грандыёзных задач стварэння фундамента соцыялізма. Кафэнныя пераўтварэнні, ажыццёўленыя ў краіне, паспяховае правядзенне ў жыццё плана соцыялістычнай індустрыялізацыі, бурны ўздым культуры адкрылі новую выдатную шаласу ў жыцці польскага народа.

Паспяхова ператвараецца ў жыццё шасцігадовы план развіцця народнай гаспадаркі. У 1951 годзе вытворчасць прамысловай прадукцыі на душу насельніцтва амаль у 3,5 раза перавысіла даваенны ўзровень. Народна-гаспадарчы план Польшчы на 1952 год — трэці год шасцігадовага плана — прадугледжвае рост валавой прадукцыі соцыялістычнай прамысловасці ў параўнанні з 1951 годам на 22,3 процента, а сельскай гаспадаркі — на 8,1 процента. Толькі адзін металургічны гігант Новая Гута, які щапер будуеца, дасць столькі металу, колькі давала ўся даваенная Польшча. Развіццё цяжкой прамысловасці вядзе да новага ўздыму сельскай гаспадаркі, якая налічвае зараз каля 35 тысяч трактароў. Поспехі прамысловасці і сельскай гаспадаркі дазваляюць няспынна павышаць добрабыт народа, развіваць культуру і навуку.

Вялікім поспехам народна-дэмакратычнага ладу з'яўляецца правядзенне ў Польшчы культурнай рэвалюцыі. На патрэбы народнай асветы асігнуеца зараз сродкаў у 12 раз больш, чым у капіталістычнай Польшчы. Хуткімі тэмпамі ліквідуеца нешырмennaсьць насельніцтва. Расце новая інтэлігенцыя, чесна звязаная з найшырэйшымі масамі народа. Наглядным довадам буйных поспехаў польскай навукі з'яўляеца нядаўнeя заснаванне Акадэміі навук.

Актыўны ўдзел у стварэнні новага грамадства прымаюць польскія жанчыны. Зараз у прамысловасці працуе ўтрай больш жанчын, чым да вайны. Больш 20 тысяч жанчын займаюць важныя пасты ў народнай гаспадарцы, з'яўляючыся майстрамі, начальнікамі цехаў, дырэктарамі прадпрыемстваў. Звыш 22 тысяч жанчын займаюць адказныя пасты ў дзяржаўным апараце.

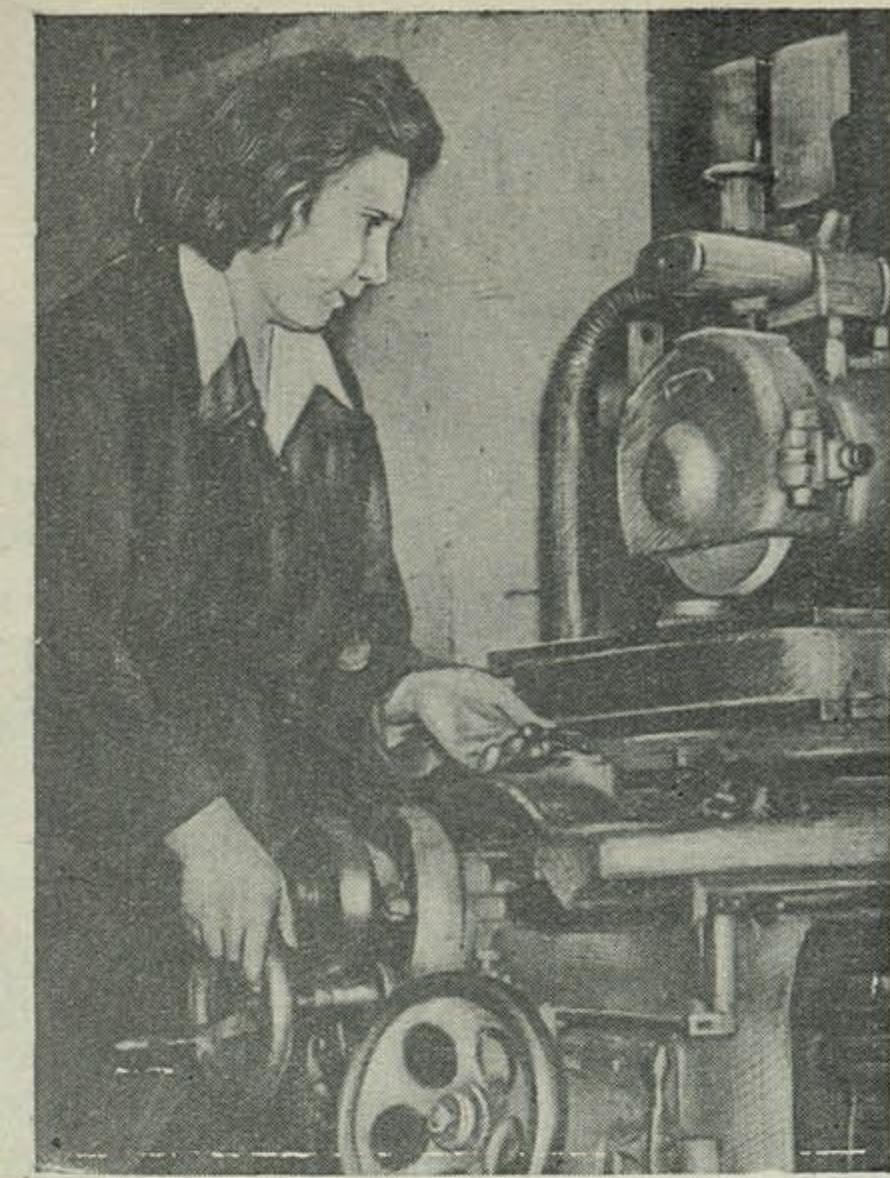
Велізарныя дасягненні польскага народа ярка адлюстраваны ў праекце новай канстытуцыі, у абмеркаванні якой прынялі ўдзел каля дзесяці мільёнаў чалавек. Справядліва названая хартыйя вялікіх заваяванняў новая канстытуцыя законадаўча замацоўвае перамогу польскага народа ў яго барацьбе за нацыянальнае і соцыяльнае вызваленне, за пабудову соцыялізма.

Важнейшай умовай паспяховага развіцця Польскай рэспублікі з'яўляецца бескарыслівая дапамога Совецкага Саюза. СССР пастаўіў Польшчы комплекснае абліччяванне для сарака з лішнім важнейшых фабрык, заводаў, электрастанцый і шахт, якія не толькі забяспечаць каласальны рост прамысловай прадукцыі, але і дапамогуць дасягнуць высокага ўзроўню соцыялістычнай тэхнікі. Няспынна ўзрастает таварыаборт паміж СССР і Польшчай, які развіваецца на аснове ўзаемнай выгады. Яшчэ к сярэдзіне 1951 года таварыаборт паміж абодвумя краінамі вырас з часу заканчэння вайны ў пяць раз.

Сімвалам непарушнай дружбы паміж польскім народам і народам СССР з'яўляецца будаўніцтва ў Варшаве будынка Палаца культуры і науки. Палац будзе пабудаваны з совецкіх матэрыялаў, совецкімі рабочымі і інжынерамі. Усе выдаткі па яго збудаванню прыняў на сябе ўрад СССР. Высокародны і бескарыслы дар совецкага народа польскія працоўныя назвалі Дарам дружбы.

Пераадольваючы жорсткае супраціўленне зневінні і ўнутранай рэакцыі, польскі народ разам з народамі іншых краін народнай дэмакратыі ўпэўненым поступам ідзе па шляху пабудовы соцыялізма.

М. ЛЬВОУ.



Польская рэспубліка. Усё большая колькасць жанчын прыме ўздел у мірнай стваральнай працы. Скончышы спецыяльныя курсы, яны набываюць прафесіі, якія раней лічыліся для іх недаступнымі.

Авалодаўшы спецыяльнасцю шліфавальшчыцы, Уладыслава Школьняк працуе цяпер на механічным заводзе ў Прушкове.

На здымку: У. Школьняк за работай.
(Фотахроніка ТАСС)

МІНУЛЫЯ некалькі тыдняў — першыя, праведзеныя Дзіклінскім на Сленску (былая Сілезія) пасля прыезду з Варшавы, не былі лёгкія. Прыйехашы ў Катавіцы, Iréna зайшла ў Ваяводскі камітэт партыі, адкуль іх абодвух адправілі да адміністрацыі па размеркаванню працоўнай сілы.

— Што датычыць работы, то не палохайцеся, — гаварылі таварышы з КВ, якім падабалася энергічнасць і прадпрымальнасць маладажонаў. — Не тыя часы, што перад вайной. Зможаце атрымаць кваліфікацыю разам. З кватэрні ў нас крыху горш будзе, але так-сяк і гэта ўладзім.

Раман знайшоў працу ў гуце «Зыгмунт» (металургічны завод). Кватэрну атрымалі тымчасова ў маленькой хаце. Малы Януш хутка асвоіўся з новым асяроддзем, а Iréna не мела шмат клопатаў з размяшчэннем у памяшканні скромнага хатняга скарбу. «Трэба было купіць якой-небудзь мэблі, ды і з убрання ў нас амаль нічога няма, — думала часта яна. — Для малога лепш было-б, каб ён хадзіў у дзіцячы сад, бо там і цяплей і веселей, чым сярод тых голых сцен, ды сярод дзяцей ён і не нудзіўся-б. А я магла-б пайсці працаўца. Як будзем зарабляць разам, то хутчэй залатаем усе дзіркі ў хатній гаспадарцы...»

Пасля вось такой размовы з мужам, раникою наступнага дня Iréna ўстала раней яго. Не прайшло і поўгадзіны, як яны ўжо ішлі разам да гуты «Зыгмунт», змяшаўшыся з натоўпам людзей, якіх збіралі да працы навакольныя дарогі і якіх выкідаваў кожны трамвай, што прыходзіў з боку Бытона ці Катовіц. Януш, трохі заспаны, крочыў аднак малайцавата разам з маці. Дзіклінскія павінны цяпер уставаць рана, каб спра-

віцца са снеданнем і адвесці хлапчука ў дзіцячы сад.

Начальнік фармовачнага цэха, стары, спрактыкаваны майстар Mізэр здзівіўся, слухаючы просьбу Дзіклінскай:

— Дазвольце мне, таварыш, узяцца за выпрацоўку сардэчнікаў. Маю вялікую ахвоту...

Майстар змерыў яе быстрым поглядам. Новенка, якая толькі два тыдні працуе ў фармовачнай, выступае з такой просьбай?!.. Гэтага ніколі не бывала з таго часу, як існуе завод!..

— Ну, што-ж, паспрабуйце...

* * *

Праўда, даволі было ў гуце аматараў пакіць з новай і яе «захцянак». Праўда, было і шмат такіх, якія прарочылі Дзіклінскай ганебны правал. Праўда, што таварыш Mізэр, відаць, не надта даверліва назіраў за яе пачынаннямі. Але гэта не трывожыла і не бянятэжыла Irénu. Разумела, што інакш не можа быць, што яе смелы крок павінен быў спаткацца з недавер'ем старых спрактыкаваных фармоўшчыкаў, якія не толькі месяцы, але гады правялі за гэтай працай!..

— Ну, як? — пытаў Раман жонку з адкрытым непакоем.

Iréna адкідала з ілба непакорлівую пасмы бялявых валос.

— Так-сяк трymаюся. Ведаеш сам: пачатак — найгоршое. Яшчэ не прызвычайліся. Неабходна ўсё мець пад рукой, як мае быць, каб ні за чым не лётаць, не марнаваць часу без патрэбы...

Праз некалькі дзён кпіны пачалі заціхаць. Недаверлівасць рабочых перайшла ў здзіўленне, а здзіўленне — у зайдзрасць. Дзіклінская, маладая, невядомая нікому работніца, не толькі сістэматычна выконвала норму ў 30—35 штук за дзень, але пачала перавыконваць норму выпрацоўкі каўнерыкай.

З таго часу кожны дзень прыносіў вынікі, якія гучалі амаль сенсацыйна, аблітаючы ўсю гуту:

— Дзіклінская вырабляе па 50 штук!

— Дзіклінская дае 60!

— Дзіклінская дае ўжо 500 процентаў нормы!

Таварыш Mізэр і старши брыгадзір Галэчка на гэты раз доўга пярэчылі, калі незадаволеная першымі перамогамі Irénu прыйшла да іх з паўторнай просьбай:

— Бачыце, так-сяк справілася з каўнерыкамі. Дазвольце мне зараз паспрабаваць з самімі сардэчнікамі...

* * *

На фармовачным стале ўзвышаецца хаатычная куча ліпучай масы. Яе трэба выгладзіць, знішчыць усякія няроўнасці паверхні. На яе лягла зараз металічная пліта. Рух, другі — і маса, што прыліпла да пліты, адкінута. Падхапіць яе знізу! Вось так!.. Інструменты заўжды мець пад рукой — моцна запамінае Iréna.

Два камплекты сардэчнікаў гатовы. Выканана палова дзённай нормы! А цяпер далей. Ой, што яшчэ за няшчасце! Не хапае масы! «Трэба клапаціца, каб пад рукой заўсёды яе было дастаткова, нельга траціць час на пошуки масы» — другая важная заўвага Irény.

шасці
тавары
і РЭ

Манік

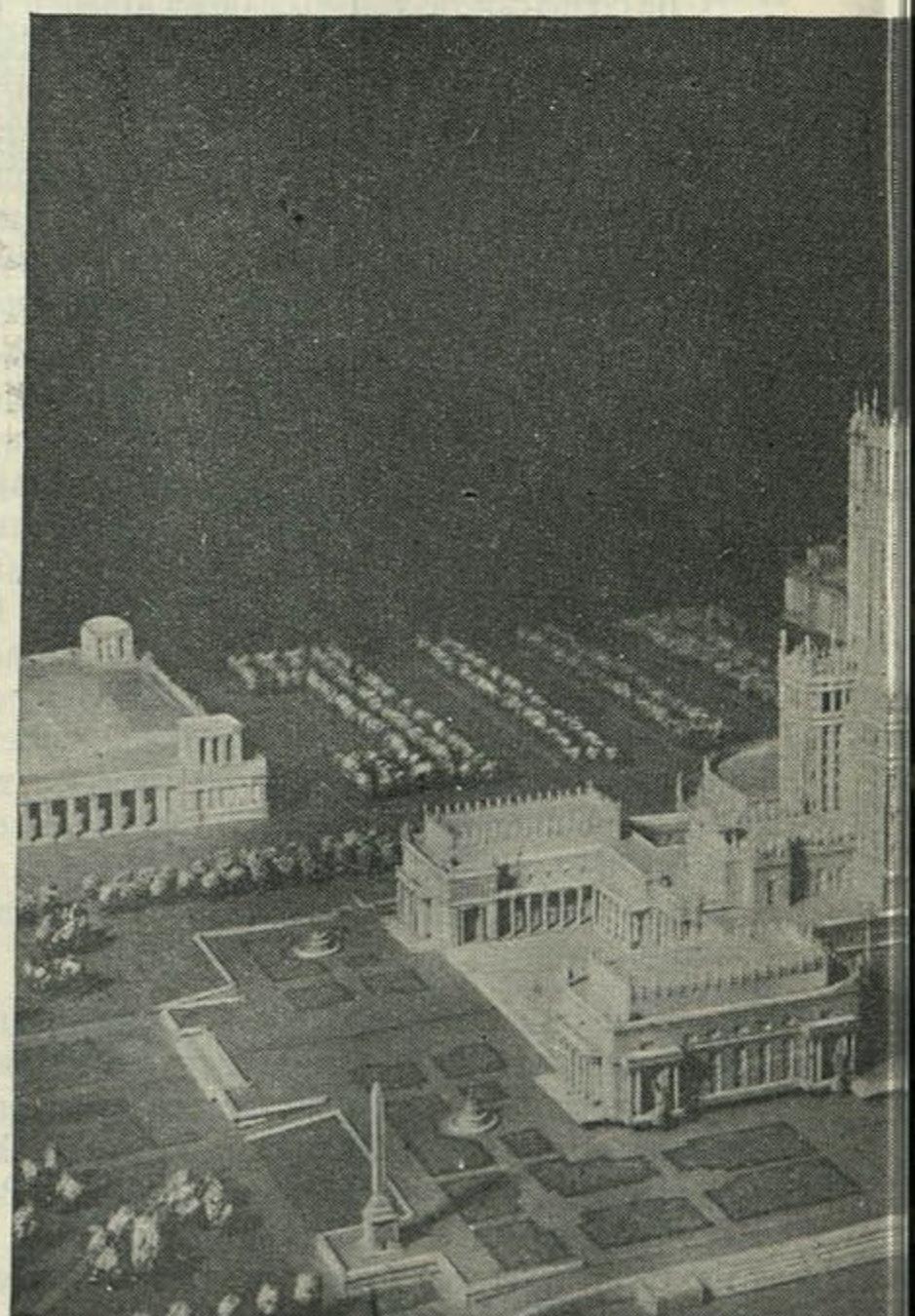
Рух іе становяцца ўсё больш плаўныя, роўнамерныя, амаль рytмічныя. Iх паўтор, iх сістэматычны рytмічны зварот — крыніца радасці для работніцы.

Нядрэнна! Норма — чатыры камплекты сардэчнікаў, або восем штук за рабочы дзень. Калі так пойдзе, удасца даць 200 процентаў нормы!..

Сяброўкі па працы — Iréna Трыскуць, Мар'я Козік і іншыя — уважліва сочачы за працай Irény. Крыху ёй зайдзросцяць, але

У цэнтры Варшавы сіламі і сродком высотны будынак Палаца культуры

На здымку: макет Палаца культуры



людка роши

НІДІ

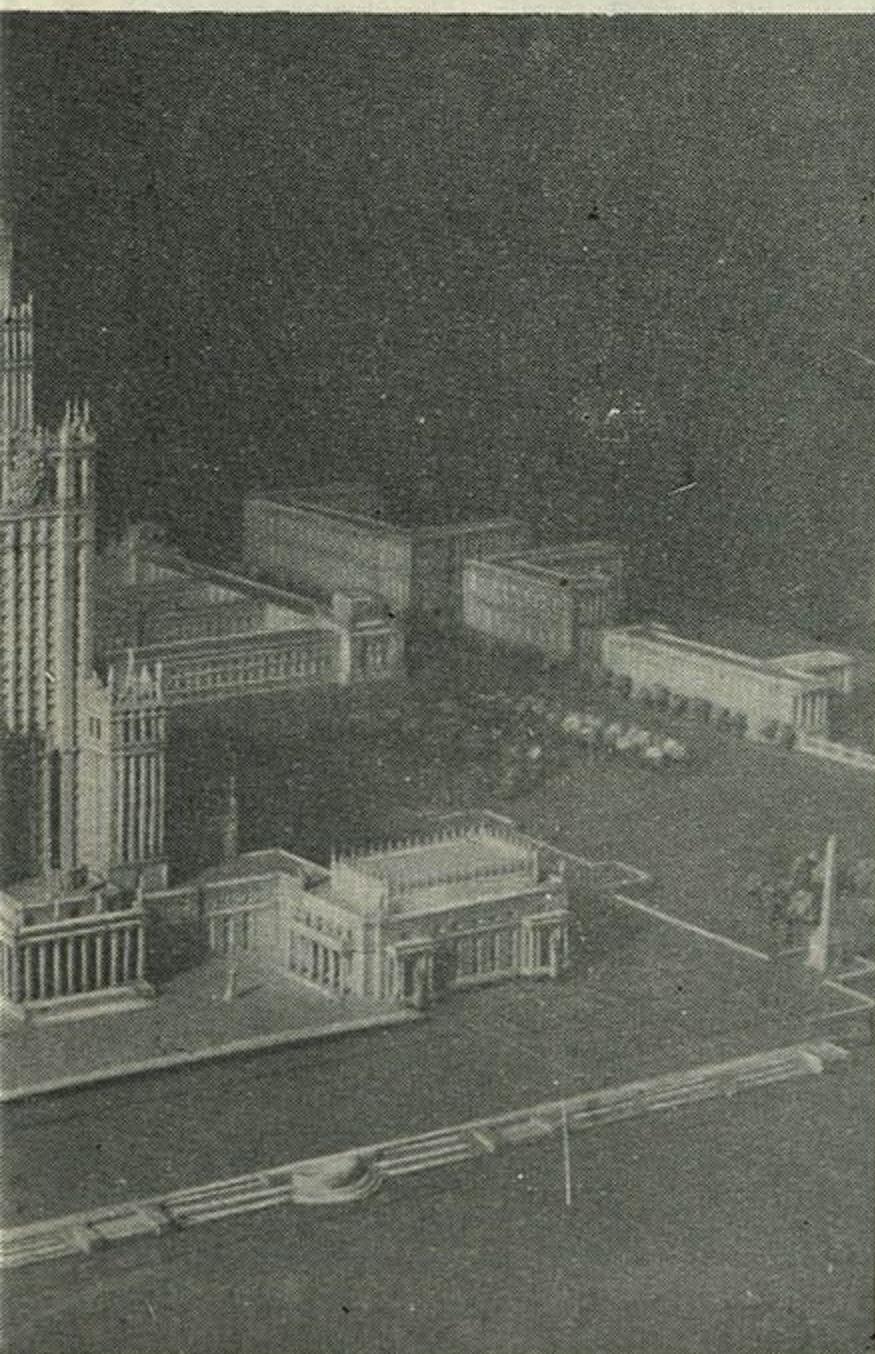
АРНЕНСКА

Дзіклінская — працавітая і таварыская —
ахвотна дапамагае сяброўкам, тлумачыць,
паказвае, як можна работу палепшыць, па-
правіць.

* * *

Ірэна выканала норму выпрацоўкі сар-
дечнікаў на 400 процентаў, а заработка
плата яе дасягнула 8 тысяч золотых! Выход-
нымі днімі, апоўдні, утрох адпраўляліся ў
орад, каб старую, пашматаную адзежу
замяніць новай, прыгожай і моцнай.

Совецкага Саюза будзе пабудаваны
навукі, які будуецца ў Варшаве.



І вось тады, калі аднойчы пасля работы
Ірэна збиралася пакінуць фармовачную, ёй
перапыніў дарогу адзін з рабочых, што там
працаўваў, — высокі, моцны, шырокаплечы.

— Ты што гэта такой надта вялікай удар-
ніцай робішся?! Надрывайся, баба, надры-
вайся, калеч нормы, псуй працу іншых лю-
дзей! Але калі будзеш і далей так кале-
чыць, то...

Падыйшоў на крок бліжэй, пагражаючы
кулаком.

У гуце падняўся крык. У момант разнес-
лася вестка, што нехта з рабочых хацеў
пабіць Дзіклінскую. Раман маланкай ляцей
у фармовачную, каб бараніць жонку. Але
Ірэну не спалохалі ні пагрозы, ні абраза
гвалтоўніка. Зблізела, нібы палатно, але
спакойна запярэчыла:

— Я ні ў кога хлеба не адбіраю і нікому
не перашкаджаю ў работе. Працуйце гэтак
сама, як я — заробіце столькі-ж. А язык
часаць на мой адрес не раю, бо я вас не
баюся.

Схудзелая, зблізела, пайшла яна ран-
цай да таварыша Мізэра.

— Таварыш, — вымавіла павольна Ірэна,
нібы кожнае слова каштавала ёй вялікага
напружання сіл, — я маю да вас просьбу.

— Ну, кажыце, што такое! — заахвоціў яе
клапатлівы Мізэр.

Кароткі бліск ажывіў на Імгненні шэрыя
вочы, вакол якіх з'явіліся цёмныя кольцы.

— Нормы занадта нізкія, — сказала Ірэна.

— Што ні кажыце, а я, новенькая, выпра-
цоўваю зараз 900 і пэўна дайду да 1000
процентаў, то значыць...

— ... То значыць, што трэба зрабіць рэ-
візю маім нормам, павялічыць, — закончила
Ірэна.

* * *

Я гутарыла з Ірэнай Дзіклінскай у яе
човай, прыгожай і прасторнай кватэры,
якая пахла свежасцю. Два пра-
сторныя пакоі былі заліты свят-
лом. Па кватэры разлівалася цеп-
лыня. Ціхія гукі музыкі плылі з
раскошнага сямілямпавага прыём-
ніка маркі «Стэрн». Утульная ква-
тэра, навюткая мэбля, пасцель,
радыё — вось узнагароды, якія
выдала маладой работніцы Цэн-
тральнае ўпраўленне металургіч-
най прамысловасці за яе выключ-
ную працу і самаадданую бараць-
бу за новыя нормы.

— Нормы былі заніжаныя, —
тлумачыла Дзіклінская. — Гэта-ж
зусім ясна. Калі я, новая, не вель-
мі кваліфікаваная работніца, здо-
лела хутка дагнаць старэйших,
спрэтыкаваных рабочых, калі
змагла даць 1000 процентаў нормы,
то адсюль ясна, што раней-
шыя нормы застарэлі і вельмі ніз-
кія. Адны зразумелі гэта, але дру-
гія, якія яшчэ не ўмеюць пагно-
вamu працаўца і якім здаецца,
што мы жывем у старыя часы, —
тыя хацелі жыць цікавым мяне з'есці!
Але не ўдалося ім, бо за мяне
ўступіліся таварышы з камітэта
вяяводства і з ЦУМП.

— А як з новымі нормамі?

— Пакуль што выпрацоўваю
300 процентаў новай нормы. Пав-
інна выпрацоўваць больш. Ве-
даеце, што людзі казалі? Што гэта
ашуканства, што гэта — «ліпа»,
што чары... А тут усяго толькі па-
трэбна разважная галава і да
ўсяго гатовыя рукі!..

* * *

Пасля новага года ўсе польскія газеты
змясцілі паведамленне: «Тав. Ірэна Дзіклін-
ская першая ў Польшчы выканала заданне
шасцігадовага плана».

«... Шасцігадовы план за два гады — вось
якое надзвычайнае дасягненне фармую-
шчыцы тав. Ірэны Дзіклінскай.

... Дзіклінская атрымала ад дырэкцыі
завода прэмію ў 3,5 тысяча золотых і купон
матэрый».

* * *

У апошнія дні красавіка Ірэне паведамі-
лі, што ёй трэба ехаць у Варшаву, каб
прыняць удзел у першамайскіх урачыстас-
цях.

Маладая работніца абрацавалася. Цешы-
лася, што ўбачыць мілыя сэрцу старыя
варшаўскія завулкі, што заедзе да свяякоў,
што надыхаецца паветрамі сталіцы. Прывы-
чала ўжо да Бытона, але часта сумавала
па Варшаве. Якім-ж было яе здзілленне,
калі яна даведалася, што яе чакае нешта
неспадзяванае: разам з іншымі ўдарнікамі
яна павінна прыняць удзел на прыёме, які
даваў презідэнт Берут!

Не магла гэтаму паверыць.

— Я, простая работніца, буду ў прэзі-
дэнта!

* * *

... Шэрыя вочы Ірэны глядзяць праста і
смела ў твар таварыша Берута. Яна аж
сама дзівіцца, што можа так глыбока,
грунтоўна, не залінувшись, расказваць пра
ўсё, што было зместам мінулага года, мно-
гіх напружаных дзён працы, многіх цяжкіх
гадзін, многіх хвілін, поўных горычы. Пра
тое, як прышла ў гуту «Зыгмунт», нічога
не ўмеючы рабіць. Пра тое, як хацела
стаць кваліфікаванай работніцай-фармую-
шчыцай; не забылася сказаць пра Мізэра
і Галэчку; цёплымі словамі падкрэслівала,
што паверылі ёй, далі адказную работу,
хочь не ведалі, ці справіцца з ёю. Пра тое,
як удавалася ёй працаўца ўсё лепш і ўсё
прадукцыйней — без «цудаў», праста таму,
што лепш выкарыстоўвала рабочы час, што
магла ўдасканальваць сваю працу. Пра
моцную ўпэўненасць у tym, што трэба
перагледзець застарэлые нормы.

— Справа ідзе не аба мне, але аб но-
вых нормах, аб прадукцыйнасці працы, аб
палепшанні вынікаў. Мяне не зламалі, але
калі-б натрапілі на іаго іншага, — хто-б не
страціў ахвоту і не занядбаў гэтую ўпар-
тую барацьбу?

— Шмат людзей, яшчэ несвядомых, тава-
рыш прэзідэнт! Некаторыя разумеюць, што
чым лепш працуе рабочы, тым больш дae
карысці краіне і сабе, а некаторыя гэтага
не разумеюць. Думаюць, што гэта тое-ж
што перад вайной — калі адзін працаў
лепш і больш зарабляе, то праз гэта другіх
прагоняць з работы. А несвядомых
спрытней аблытвае вораг.

Прэзідэнт слухае ўважліва, паддаквае,
дапытваеца аб дэталях.

Ірэна ўздыхнула на поўныя грудзі. Як
цешылася яна, што ўдалося вытрымаць
найгоршыя, найцяжэйшыя дні, што засталася
нязломнай і не спыніла сваёй барацьбы
за павышэнне прадукцыйнасці працы!

З новай сілай і энергіяй пайшла яна да
новых перамог.

* * *

Да пабачэння, таварыш Ірэна, на новым,
такім-ж ашуканствам! Да пабачэння ў ауды-
торыі Бытонскай прамысловай школы, дзе
нашы лепшыя рабочыя вучацца, як трэба
працаўца, каб хутчэй рос соцыялізм!..

З польскай мовы пераклаў А. ТУР.

ЗА ПАРОГАМ ШКОЛЫ

Е. НАТАЛЫНА

«КІМ БЫЦЬ?» — такое пытанне хвалюе кожнага юнака яшчэ задоўга да таго, як ён атрымае атэстат сталасці. Многа шырокіх светлых дарог адчыняеца пасля заканчэння сярэдняй школы перад нашай совецкай моладзю. Самая рознастайная і аднолькава цікавыя і карысныя прафесіі чакаюць яе.

— Высокародная прафесія быць урачом, — рассказалі выпускніцы 10 «а» класа 12-й сярэдняй школы Іна Туркіна і Слава Плісан.

— Мы абедзве хочам стаць урачамі-хірургамі. Зараз цяжка сказаць, калі нарадзілася гэтае жаданне, хто ці што яго нам падказала. Бяспрэчна толькі адно — вялікую ролю ў гэтым выбары адыграла і наша совецкая літаратура, асабліва літаратура пасляваеннага часу.

Абедзве мы зачыталіся кнігамі «Шчасце» П. Паўленкі, «Іван Іванавіч» А. Капцяевай, «Цеплаход Кахетыя» О. Джыгурды. І захапляліся такімі вобразамі совецкіх урачоў-хірургаў, як Александра Іванаўна і Іван Іванавіч — герой прачытаных твораў.

Не менш пераканаўчымі былі шматлікія прыклады з жыцця. І сапраўды, што можа быць высокародней, чым вырваць у смерці чалавече жыццё, зноў паставіць чалавека на ногі, вярнуць яго ў строй поўнацэнных будаўнікоў нашага шчаслівага сёння і яшчэ шчаслівейшага заўтра, імя якому — комунізм!

Асабліва цікавай з'яўляеца прафесія ўрача-экспериментатора ў совецкай краіне, дзе медыцына, ідучы ў ногу з мікрабіологияй, працуе зараз над цікавейшай проблемай — проблемай чалавечага доўгальца.

У нас, будучых урачоў, будзе многа спраў. Мы будзем не толькі лячыць хваробы, але і вынаходзіць сродкі, як знішчаць іх паўсюды і назусім! У гэтым перавага совецкай медыцыны, як навукі, над медыцынай капиталістычных краін, дзе веды ўрача накіраваны не на захаванне чалавечага жыцця, а на масавае знішчэнне целых народаў, як гэта робяць зараз амерыканскія медыкі-чумнікі ў Карэі.

У гэтым годзе мне давялося сустрэцца з выпускніцамі 2-й і 12-й сярэдніх школ горада Мінска, чуць іх адказы на экзаменах, чытаць іх укладанні на атэстат сталасці, слухаць іх меркаванні і думкі аб выбары прафесіі, аб тым, якая з прафесій самая цікавая і карысная.



— Буду журналісткай, — марыць дзесяцікласніца той-же 12-й школы Ніна Валькоўская.

— Мне здаецца, што няма цікавей прафесіі журналіста, — кажа яна. — Гэта, вядома, мяя асабістая думка. Я разумею, што кожная прафесія цікава па-свойму. Трэба толькі любіць сваю справу так, як, скажам, кожны з вучняў найбольш любіць адзін які-небудзь вучэбны предмет. Пытанне аб прафесіі для мяне яшчэ канчаткова не вырашана. Я мару аб факультэце журналістыкі і аб Маскоўскім універсітэце імя Ламаносава — гэтым рускім светачы навукі, у сценах якога вучыліся Герцэн і Огароў, Дабралюбаў і Белінскі.

І яшчэ ў мяне мара — скончышы універсітэт, аб'ехаць усю нашу краіну, самая далёкія яе куткі, каб убачыць самой і самой апісаць, якая яна вялікая, якая магутная, якія працавітыя і мірныя людзі насяляюць яе. Мару пабываць у краінах народнай демакратыі, паглядзець іх жыццё, пазнаёміцца з іх людзьмі. Мару прысутнічаць на міжнародных кангрэсах і канферэнцыях прыхільнікаў міру, каб пісаць аб барацьбітах за мір, а гэта значыць — і самой змагацца за гэту высокародную справу.

Гэта асноўнае, чым захапляе мяне прафесія журналіста. Хачу ўбачыць усё ў жыцці ўласнымі вачымі і пісаць аб усім, што ўбачу. Хіба гэта не цікава?

Праўда, наперадзе яшчэ пяць год напружанай вучобы, яшчэ нямала цяжкасцей прыдзецца перамагчы, каб дасягнуць пастаўленай мэты. Але перамагаць цяжкасці — пачэсная задача, якая стаіць перад намі ў жыцці.

★

— Нярэдка можна пачуць: «Матэматыка — сухі, нецікавы прадмет». Няпраўда. Жывы і цікавы, як і ўсякі іншы, — катэгараўчна заяўляе Галіна Саламах, вучаніца 10 «б» класа 12-й сярэдняй школы. — Для мяне, напрыклад, вялікай асалодай з'яўляецца сядзець цэлы вечар над складанай задачай, назаўтра зноў думаць і на трэці дзень, нарэшце, рашыць. Гэта падобна на вынаходніцтва. Скажам, вынаходца сканструяваў новую машыну. Але... яе нельга прывесці ў рух. Не знайдены, а можа і не там паставлены патрэбны рычажок, ад якога залежыць лёс новай машыны. Канструктар б'еца, б'еца і пасля многіх бяссонных начэй знаходзіць патрэбны рычажок і ажыла машына, запрацавала. Тоё-ж самае і ў матэматыцы, дзе падобныя «рычажкі» прыходзіцца

Адзвінелі школьнія званкі. У руках дакумент, аб якім марылася столькі гадоў — атэснат сталасці!..

I ўжо далёкім здаецца 20 чэрвеня — першы

шукаць настойліва і ўмела. Пры такім падыходзе і прадмет не будзе здавацца сухім, нецікавым.

А што гэта так, варта прыпомніць лекцыі выдатных рускіх матэматыкаў — Лабачэўскага, Софіі Кавалеўскай. Слухаць іх зыходзіліся не толькі адны матэматыкі.

Я люблю гэты прадмет і хачу выкладаць, скончыўшы фізмат, матэматыку ў школе.

★

Мы доўга сядзелі з Ірынай Клішынай і Рэмай Забела — выпускнікамі-медалісткамі 2-й сярэдняй школы, і яны мне расказвалі:

Здараецца так: двое любяць адну і тую-ж рэч, але адносяцца да яе па-рознаму.

Так і ў нас атрымалася з Рэмай Забела. Абедзве мы любім і захапляемся літаратурай. Аднак толькі адна з нас намеціла яе асновай сваёй будучай прафесіі.

дзень дзяржаўных экзаменаў.

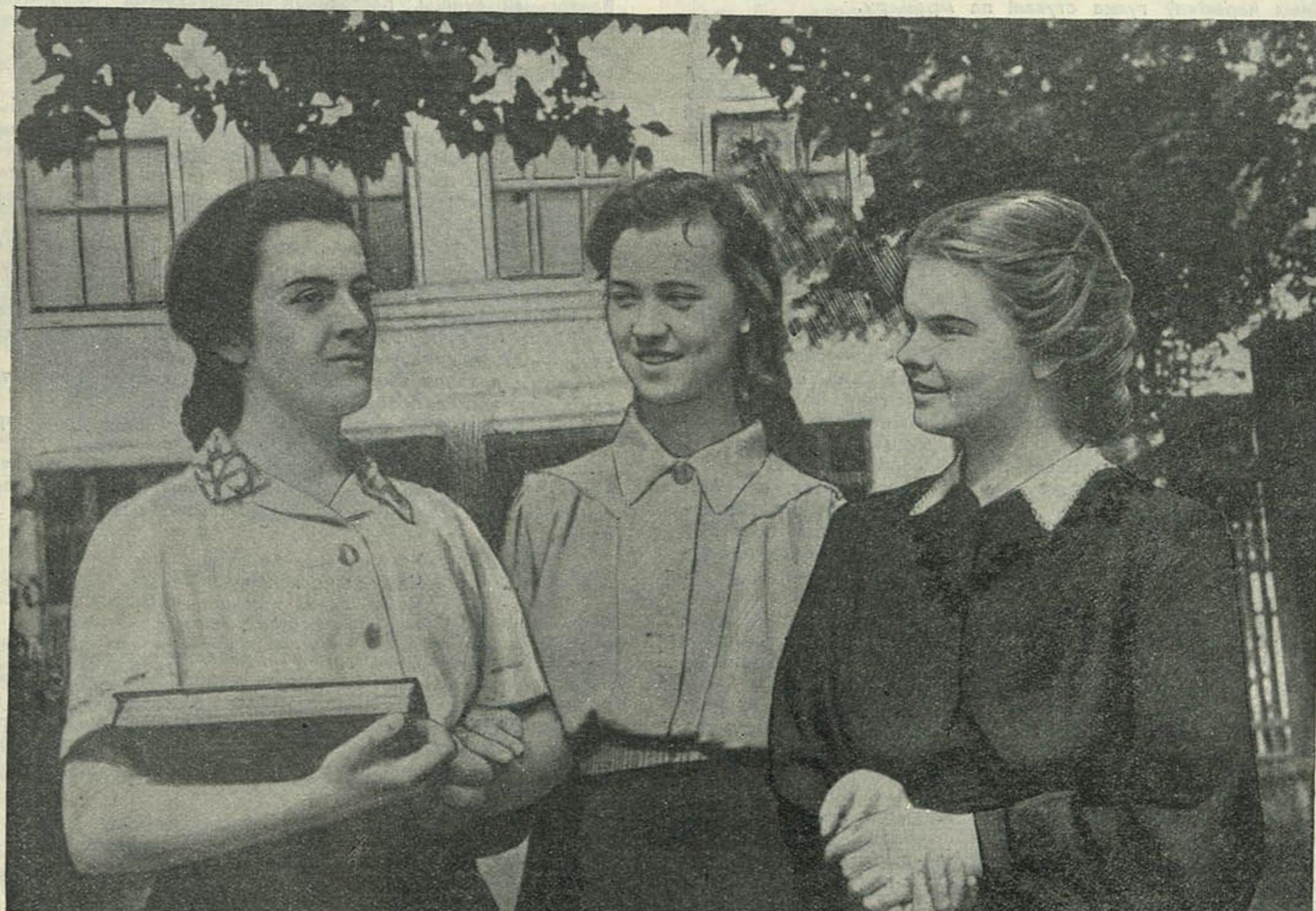
*...Бывай, школа! Прывітанне табе, новая
дарога, прасторная, шырокая дорога ў вялі-
кае жыццё!*

Другая марыць аб тэхнічнай адукацыі.

Рэма хоча паступіць на фізіка-механічнае аддзяленне Ленінградскага політэхнічнага інстытута. Я мару аб філалагічным факультэце Маскоўскага дзяржаўнага універсітэта. У сваім уяўленні я ўжо бачу нашу сталіцу Москву, куды едуць тысячи выпускнікоў набываць вышэйшую адукацыю. Мае бацькі канчалі маскоўскія інстытуты, і я хачу прадоўжыць гэтую сямейную традыцыю.

Рэму цікавіць больш Ленінград, дзе яна хоча атрымаць пущёўку ў жыццё.

Шмат клопатаў праяўляе аб нас наша Радзіма, наш дарагі настаўнік — вялікі Сталін. І ўсе мы, выпускнікі, урачыста ім абяцаем: дзе-б мы ні вучыліся, кім-бы ў далейшым ні працевалі, свята берагчы ўсё тое, што ў цяжкіх, крывавых бойках з ворагам адстаялі нашы бацькі.



На здымку (злева направа): Рэма Забела, Святлана Аляніцкая, Ірына Клішына.



ГАСТДЫНЯ

Яўген ВАСІЛЕНКА

Мал. Ю. Пучынскага

АПАВЯДАННЕ

ЭЛЕКТРЫЧНАЯ лямпачка цьмяна гарэла недзе высока ўгары, на трэцім ці чацвертым паверсе, і на лесвіцы стаяў прыцемак. І ціша. Толькі высокія абцасы марыніх чаравікаў гулка стукалі па мрамару.

Дзяўчына ўзышла на першую пляцоўку і перадыхнула, прыслухоўваючыся да трывожнага стуку ўласнага сэрца.

Вядома, шмат ёсць прычын для трывожнага біцца сэрца дзяўчыны, асабліва, калі ёй толькі дзевятнаццаць гадоў. Вось хоць-бы і ў Марыны: пасля таго, як увесе вечар давялося ёй танцеваць з прыгожым маладым хлопцам, у якога да таго-ж імя такое прывабнае, гучнае — Антон...

Цікава, дзе ён цяпер? Ці ўсё яшчэ стаіць там унізе, за знадворнымі дзвярыма, ці мо' пайшоў уздоўж вуліцы, бестурботна насвітваючы што-небудзь вясёлае? Хто-ж яго ведае...

— Ваша акно — вунь тое? — запытаўся ён, пры развітанні паказваючы рукой некуды ў кут пятага паверху.

— Не, не ўгадалі, — засміялася яна. — Я жыву на другім паверсе. Вунь тое цёмнае, якраз над намі.

— Дык я пачакаю, пакуль яно пасвятлее, — сказаў Антон, і Марына не ведала — жартуе ён ці гаворыць сур'ёзна.

Звонку паранейшаму не даносілася ні гуку. Вось і другая пляцоўка. Налева — яе кватэра. Дзяўчына выняла з сумачкі ключ, адчыніла дзвёры і, ступаючы як мага цішэй, каб не патурбаваць бацькоў, прашмыгнула ў свой пакойчык.

Рука машынальна пацягнулася да выключачеля, але Марына тут-ж адарвала яе назад. Насупраць быў шэры чацьрохкунткі акна. Хацелася, ой як хацелася падысці і зірнуць уніз, на вуліцу, але для гэтага трэба было адсунуць фіранку і прыціснуцца да шкла, а хіба-ж можна адважыцца на такое?..

А калі выключачель гучна цмокнуў і пакой заліўся мяккім ружовым святлом, што распльывалася з-пад аксамітнага абажура, звісаўшага са столі, пад акном пачуліся крокі. Ці не Антон?.. Не, напэўна выпадковы прахожы...

Марыне доўга не хацелася распранацца. Потым яна падышла і адчыніла фортачку. З вуліцы ўварваўся струмень здаровага майскага паветра...

«Цікава, хто ён гэты Антон Цясленка?» — успамінала Марына, задумліва ўглядаючыся ў акно, дзе, нібы ў люстэрку, адлюстроўваўся яе твар: высокі адкрыты лоб, прыгніты крышку кірпаваты нос, ямкі на шчоках... Вусны і вочы ўсміхаліся: але не свайму адбітку — выразным Антонавым вачам, што увесе вечар сачылі за ёю з-пад броваў, якія сышліся каля пераносся...

Яна ніколі раней не бачыла яго ў клубе, хоць бывала тут часта і ведала амаль усю моладзь чыгуначнага вузла. Ён прышоў сюды ўпершыню. Было ў ім нешта такое, што адра-

зу вылучала яго сярод іншых, але што менавіта — Марына так і не магла зразумець. «Проста ён не тутэйшы, таму і здаецца мне незвычайным», — сказала яна сабе.

Танцеваў малады чалавек удала, Марыне было прыемна з ім, — Ганна шапнула нават ёй у перапынку, што з іх атрымалася добрая пара, — і таму, калі ён запрасіў яе на новы танец, яна без хістання дала згоду.

Пасля танцаў Ганна пайшла разам са сваім жаніхом, Марына памікнулася была пайсці адна, але Антон затрымаў яе і прапанаваў праводзіць дадому.

Калі яны пераходзілі паветраны мост праз чыгунку, Марына паспрабавала высветліць яго заняткі, але Антон растлумачыў нямногаслоўна:

— Так... вучыцца прыехаў... і больш нічога не дадаў, а ёй распытваць было нязручна.

«Напэўна, у політэхнічны інстытут паступае», — у думках вырашыла Марына і раптам скамянулася: «А чаму-ж гэта я так многа думаю аб ім?...». Сапраўды, чаму? Хіба мала ў яе знаёмых хлопцаў, з якімі яна танцуе ў клубе?..

— Ну і што-ж, што думаю! — углас прамовіла Марына і пайшла да ложка. — Спасть, спасть!

А раніцой, ледзь толькі Марына расплюшчыла вочы, думкі, успаміны

аб учарашнім вечары зноў апанавалі яе. Так было аж да таго моманту, пакуль не надышоў час заступаць ёй на дзяжурства.

Тут яна была ўжо не проста Марына, вясёлая дзяўчына з Вакзальнай вуліцы, пастаянная наведвальніца чыгуначнага клуба, а таварыш Аляксюк, правадніца восьмага вагона поезда дальняга следавання... І зараз некалі было ёй думаць аб тым, што не мела непасрэднага дачынення да абавязкаў, якія вызначаны ў службовай інструкцыі.

Замест учарашняга малінавага плацца, на Марыне была цяпер чорная шарсцяная спадніца і сіняя гімнасцёрка, перахопленая ў талі ў широкім армейскім рамянём, а на плячах ляжалі пагоны з двума вузенькімі беленькімі істужкамі. Пышныя валасы на галаве прыбранны пад такі-ж сіні берэт з маленькай зорачкай.

— Ваш білет! — рашуча прамовіла Марына, ускідавочы вочы на чарговага пасажыра, і раптам ледзь не ўскрыкнула.

Перад ёй стаяў Антон.

— Праходзьце хутчэй! — нецярпліва падагнаў нехта ззаду Антона, а ён, ступіўшы на падножку, толькі і знайшоўся скажаць: — От як яно!.. — і падаўся ў тамбур.

Марына паспела кінуць яму наўздангон толькі кароткі таксама збліжэнія позірк.

Калі цягнік крануўся, з рэпрадуктара, што вісеў у калідоры, нечы голас абвясціў:

— Пачынаем канцэрт па заяўках пасажыраў дзевятаага вагона. Праслушайце ў выкананні Ларысы Пампееўны Александровскай беларускую народную песню «Чаму-ж мне не пець».

Чаму-ж мне не пець,
Чаму-ж не гудзець,
Калі ў маёй хатачцы
Парадак ідзе...

— А ў нашай хатачцы, бачу я, парадку няма, — сказаў чалавек у форме артылерыйскага маёра, які сядзеў наспраць Антона. — Вось распісаць-бы прэферансік, дык парадачак быў-бы! — І маёр запытальна павёў вачыма наўкруг.

— А ў шахматы выпадкова вы не гуляеце? — якраз у гэтых момант з'явілася на парозе Марына.

— Уявіце сабе — не гуляю.

— А ў шашкі?

— У шашкі? — Так крыху перастаўляю...

— Тады адну хвілінчу! — задаволена прамовіла Марына і ў момант знікла з купэ. Неўзабаве яна вярнулася назад, тримаючы ў руках скрынчу з шашкамі.

— Калі ласка!.. — і хаваючы ў густых павеках смех, які бруйся з вачэй, звярнулася да Антона: — Вы не пасядзіце ў кампаніі з маёрам?

— Чаму-ж не. З ахвотай, — згадзіўся той.

...Поезд ішоў ды ішоў. Ужо былі пасланы пасцелі, пасажыры зручна размясціліся кожны на сваі месцы, і вагон набыў выгляд даўно абжытага памяшкання. Лілася з рэпрадуктара музыка. Нібы старыя знаёмыя, гаманілі суседзі па купэ. З канца вагона звінёў дзіцячы галасок, выразна дэкламуючы верш аб tym, што такое добра і што такое дрэнна. І ўсё гэта пакрывалася раз-по-раз гучным шчоўканием касцяшак па чамадану і выбухамі смеху аматараў даміно. Маёр-жа і Антон усё змагаліся.

У купэ зноў зайшла Марына. Маёр нават не зірнуў у яе бок, — так ён быў захоплены шашкамі.

— Ці не жадаецце набыць газеты або часопісы? — запытаў яна. — Ёсьць маскоўскія, ёсьць і мясцовыя.

Маёр падняў галаву.

— Вось палюбуйцяся: прадуўся з-за вас ушчэнт! — весела паведаміў ён. — І, эдаецца, зусім не выпадкова. Шэсьць партыйных узапар.

Антон заўважыў, што дзяўчына чамусьці пазбягае яго погляду. Ён вышаў у калідор і стаяў там, пакуль Марына не абыўшила ўсе купэ.

— Дык вы і ёсьць Марына Фёдараўна Аляксюк? — запытаўся ён, калі дзяўчына, ідучы назад, параўнялася з ім.

Марына здзіўлена паглядзела на Антона. Учора, знаёмычыся, яна назвала яму толькі сваё імя. Адкуль-жа ён ведае яе прозвішча, ды яшчэ і па бацьку?

— Так. Але адкуль вам гэта вядома?..

Поезд набліжалася да станцыі, і яны не паспелі пагутарыць. Марына заспяшала да выхаду.

Позна ўвечары, здаўшы дзяжурства сяброўцы, Марына пайшла ў службове купэ. Не паспела яна сесці, як у дзвёры нехта ціха пастукаў.

— Калі ласка.

— Прабачце, я на хвілінку... Ці не знайдзеца ў вас што-небудзь з Гогаля пачытаць?



— Не, з Гогаля нічога няма. Ёсьць Некрасаў, Тургенеў, Шэўчэнка — з класікаў...

— Шкада, — уздыхнуў Антон. — Хацеў «Рэвізора» пачытаць.

— А вы і самі мне чамусьці нейкага рэвізора нагадваеце, — засмяялася Марына.

— Я рэвізора? Вось не думаў!..

— Што-ж вы: стаіце? Сядайце...

Антон сеў, і яны разгаманіліся, не заўважаючы, як бег час.

Рашуча адчыніліся дзвёры. Увайшла правадніца з суседняга вагона. Яна крытычна агледзела Антона і накінулася на Марыну:

— Табе асобнае запрашэнне патрэбна ці што?

— Ой, Насценка, я зусім забылася! — заспяшалася Марына.

Насця была рэдактарам насценнай газеты поезда, і зараз у яе адбывалася паседжанне рэдкалегіі.

— Давай, давай! Усе сабраліся ўжо — падганяла яна Марыну.

Антону нічога не застаялася, як пайсці на сваё месца.

Вярнулася Марына назад гадзіны праз дзве. І ўжо скроў сон Антон пачуў, як дзяўчына, мякка ступеючы, праішла па калідоры ў тамбур.

Тут яна адчыніла эндоворныя дзвёры. Цемра ночы не спалахала яе. Марына апусціла ногі на прыступак сходцаў, села на падлогу тамбура. Любіла вось так сядзець сам-на-сам у ціхія лагодныя вечары, прыслухоўваючыся да шуму поезда, сочачы за ўсім, што імкліва бяжыць міма.

Колы вагона мерна стукалі па стыках рэек. Па небе навыперадкі беглі светлякі зорак. Адны з іх былі зусім маленькія, ледзь прыкметныя, другія ярка гарэлі. Вось адна зорка на нейкі момент спынілася і раптам паляцела ўніз...

Марына пашчіху заспявалася пра дзяўчыні сэрца, якое прагне вясны і пяшчоты...

За спіной грунтулі дзвёры. Нешта вышаў з вагона ў тамбур. Але не гэта прыцягнула ўвагу Марыны. Нешта зусім іншае прымусіла яе імкліва ўстаць, схапіцца за поручні і нахінуцца ўніз. Аднакуль з-пад вагона даносіўся лёгкі, але вельмі падазроны скрогат жалеза.

— Марына, што з вамі? — пачула яна з-за спіны ўстрывожаны голас Антона.

— Зрывайце стоп-кран! Хутчэй! — крыкнула Марына, і сана кінулася ў тамбур. Антон быў ужо каля стоп-крана... Зляпалі буферы, задрыжэў вагон, нібы яго выцялі здраўленым молатам. «Малайчына!» — пахваліла ў думках Марына Антона і ўголос загадала:

— Хутчэй нясіце ліхтар!

Поезд спыніўся. Марына саскочыла долу. Услед за ёй саскочыў Антон, тримаючы ў руках ліхтар.

— Што здарылася? — запытаў ён і таксама палез пад вагон.

Марына выхапіла з ягоных рук ліхтар, накіравала свято на колы. Так і ёсць! Паміж коламі вагоннай цялежкі вісела, кранаючыся рэйкі, тармазная калодка. Відаць, згубіўся ў дарозе шплінт, які тримаў яе...

— Там, у нашым купэ ёсьць лом — хуценька прынясіце яго сюды! — зноў загадала Марына Антону.

— Навошта вам турбавацца?! Зараз прыдзе вагонны майстар, ён і адрамантую.

— Хутчэй! — паўтарыла яна, і голас яе цяпер быў такі, якому нельга было не падпарадкавацца. — Калі той майстар яшчэ прыдзе...

І калі прышоў майстар, Марына з дапамогай Антона паставіла ўжо калодку на сваё месца. Майстру засталося толькі зашпінтаць валік.

... Марына пакруціла над галавой ліхтаром. У той жа момант насцярожаную цішыню ночы прарэзаў тонкі свісток галоўнага кандуктара. Яму басам адказаў гудок паравоза. Зноў зляпалі буферы вагонаў, але зусім інакш — значна спакойней і разважней. Поезд рушыў далей у сваю дарогу.

Марына і Антон стаялі ў тамбуры, абодва прыкметна ўзрушаныя. Стаялі моўчкі, быццам баяліся недарэчным словам спудзіць той прыемна ўзняты настрой, які валодаў імі.

На небе зноў пабеглі светлякі зорак. Марына загаварыла першая.

— А з вас мог-бы атрымацца нядрэнны праваднік. Ломам вы арудавалі пад вагонам у-га як! — і засмяялася.

Назаўтра з самага ранку пайшоў дождж. Ён дакучліва цурубоніў па вокнах. На станцыях мала хто выходзіў з вагонаў.

Антон, стоячы каля акна, слухаў тлумачэнні аб правілах перевозкі багажа, што перадаваліся па радыё.

Да яго падыйшла Марына:

— Вы «Ад усяго сэрца» Елізара Мальцаўа чыталі?

— Чытаў... А што?

— Цудоўна! — узрадавалася Марына. — Вы будзеце выступаць сёмы. Так, так, сёмы! — і, не даўши яму і рот раскрыць, нахаду ўжо кінула:

— Я пайду да прафесара Чыстаклетава, ён едзе ў другім купэ. Калі ўгавару яго — ох, і здорава-ж будзе!

З другога купэ яна вярнулася ўзрадаваная. Усё яшчэ не ведаючы, у чым справа, але захоплены жавасцю дзяўчыны, Антон ступіў крок да яе:

— Ну?..

— Угаварыла!.. Мінут праз трыццаць, як толькі мінем Белую Лужу, правядзэм канферэнцыю чытачоў па раману «Ад усяго сэрца». Даклад зробіць прафесар Чыстаклетаў. Уяўляеце сабе, адразу даў згоду!.. Ну, пайду, можа яшчэ да моўлюся з кім, каб выступіць у спрэчках. Сем выступаючых ёсць!

І яна знікла за дзвярыма суседняга купэ.

Пасля імправізованай Марынай канферэнцыі чытачоў Марына і Антон сядзелі ў службовым купэ, і Марына гаварыла:

— А па праўдзе кажучы, не вельмі каб добра выступілі вы на нашай канферэнцыі.

— Дык я-ж не рыхтаваўся, — апраўдваўся Антон.

— А маёр хіба рыхтаваўся?

— І чытаў раман я ведаеце калі? Яшчэ ў часопісе.

— А прафесар, прафесар! — захаплялася Марына. — Выдатнейшы даклад зрабіў!

— На тое ён і прафесар...

— Так, але які прафесар! Ягоная-ж спецыяльнасць — су-праціўленне матэрыялаў. Гэта-ж разумеець трэба!

Марына змоўкла і, нешта ўспомніўши, імкліва ўстала.

— Ой, зусім забылася! Сусед-жа ваш, маёр, казаў, што вельмі любіць хатні боршч. А на наступнай станцыі якраз смачна гатуюць яго. Там кухарам у рэстаране працуе Кузьма Захаравіч. Вялікі майстар баршча!.. Ледзь не забылася папярэдзіць маёра.

— Вы, як відно, грунтуюна вывучылі густы пасажыраў. Я чуў, што трэцяе купэ калектыўную падзяку вынесла вам. Там сабраліся адны аматары смажаных курэй. А вы і падказалі ім, дзе іх можна купіць...

— Дык я-ж правадніца, — засмяялася Марына. — А правадніца — гэта ведаеце хто? Гаспадыня вагона! — Марына запнулася, успомніўши, што гаворыць не свае слова, але тут-же прадаўжала, зноў усміхаючыся: — А ўсякая сапраўдная гаспадыня павінна быць чулай і ветлівай да сваіх гасцей — пасажыраў.

Поезд падыходзіў да вялікага горада — сваёй апошняй астаноўкі.

Да Марыны падышоў нізкарослы чалавек у форме чыгуначніка з пагонамі інжынер-лейтэнанта начальнік поезда па прозвішчу Мазолін.

— Мільёнчык адгрохалі — вёсёла прағаварыў ён. — Гэтым рэйсам закончылі... А як твой вучань? — раптам звярнуўся ён да Марыны.

— Які вучань?..

— Як — які?.. Цясленка! Антон!

Поезд здрыгануўся ў апошні раз і спыніўся. Мазолін спяшаўся да выхаду. Аднак адчыніць дзвёры ён не паспей — дарогу яму загарадзіў высокі незнамы Марыне чалавек.

— Таварыш Мазолін? — запытаў той і падаў руку інжынеру-лейтэнанту. — Будзем знаёмы: начальнік тутэйшага рэзерва праваднікоў Нядзвецкі.

— Вельмі прыемна пазнаёміцца... — Дык гэта ваш праваднік рашыў павучыцца ў нашых работнікаў?

— Ен у нас адзін з лепшых. Аднак Антон лічыць, што да вашай брыгады яму яшчэ далёка і вось настаяў паехаць да вас пераймаць волыт.

Марына прыхінулася да сцяны.

— Я накіраваў яго да нашай лепшай стаханаўкі Марыны Аляксюк, — гаварыў Мазолін.

— Чуў, чуў пра яе. Нядрэнна было-б, каб яна выступіла сёння на нарадзе, якую мы мяркуем правесці. Поезд-жа ваш пададуць у парк, часу хопіць.

... Пасля нарады Антон спытаў у Марыны:

— Мы яшчэ сустрэннем — праўда? — Марынін твар пасвятлеў.

— Магчыма, — пазбягаючы яго погляду, няпэўна паабяцала яна.

— Толькі я буду спадзявацца, што ў наступны раз вы будзеце лепшай — хутчэй запаліце свяцло ў сваім пакоі. Я-ж прастудзіцца магу, чакаючы...



З ВОПЫТУ РАБОТЫ СЯРОД ЖАНЧЫН

ВЫХАВАННЕ ЧАЛАВЕКА

З АДОУГА да канферэнцыі чытачоў, арганізованай жаночым советам, не толькі моладзь, але і многія пажылія калгаснікі, чыталі і перачыталі «Жніво» Галіны Нікалаевай. Для тых, хто не мог прачытаць кнігу самастойна, наладжваліся калектыўныя чыткі. І не дзіва, што на канферэнцыю прышло столькі народу, што ў хадчытальні не было дзе і яблыку ўпасці.

Пасля ўступнага слова старшыні жонсовета Вольгі Пятроўны Рэбрынай выступілі многія калгасніцы. Яны падзяліліся сваімі ўражаннямі аб кнізе, расказалі, што ў ёй найболыш спадабалася. Але асабліва запомнілася выступленне калгасніцы Аўгінні Камінскай.

— Нам усім трэба быць такімі, як Аўдоцця, Васіль, Алёша, Сцяпан, — сказала яна з натхненнем, звяртаючыся да

присутных. — Прыпомнім, як душою хвареў за калгас Васіль. Роднага бацьку і таго не пашкадаваў, калі ў сям'і ў яго спрабавалі паквапіцца на калгаснае дабро. Аўдоцця была простая калгасніца, а як рвалася яна да ведаў, як пратына прыслушоўвалася да ўсяго новага, старалася прымяніць яго ў сваім калгасе.

Глыбока і праўдзіва разабрала Аўгіння Баляславаўна станоўчыя вобразы «Жніва». Але ёй не прыйшла нават і думка аб tym, што сама яна ў нейкай меры іх напамінае.

Два гады таму назад калгаснікі арцелі імя Молатава выбралі Аўгінню Камінскую брыгадзірам. Жаданне працеваць яна мела вялікае, але часта адчувала, што ёй, яшчэ зусім маладой дзяўчыне, вельмі цяжка спраўляцца з абавязкамі

важака брыгады. На дапамогу прыйшла тав. Рэбрына — калгасны аграном, старшыня жаночага дэлегацкага сходу.

— Табе, Аўгіння, чытаць пабольш трэба, агратэхніку вывучаць, — часта гаварыла ёй Рэбрына і тут-же пранавала неабходную кнігу.

І Аўгіння слухалася разумнай парады. Адною з лепшых закончыла яна агратэхнічны гурток у калгасе. Пачала захапляцца чытаннем белетрыстыкі.

Брыгада Камінскай у час сёлетній веснавой сяўбы заняла першое месца ў калгасе і не ўступае яго ў доглядзе за пасевамі. Аўгіння ўжо не бацца па-спрацацца і са старымі наконт правильных севазваротаў, якасці ворыва, мінеральных угнаенняў.

Мы прагледзелі абанементную картку Аўгінні Баляславаўны ў бібліятэцы

перасоўцы. Пачынаючы з лютага, яна прачытала 12 кніг толькі з мастацкай літаратуры, сярод якіх «Адвержаныя» Віктора Гюго, «Марцін Ідэн» Джэка Лондана, «Напярэдадні» І. Тургенева, «Цусіма» А. Новікова-Прыбоя, «Хто вінаваты?» А. Герцэна, «Першыя радасці» К. Федзіна, «У гару» Анны Саксе. Пра гэтыя і многія іншыя кнігі яна талкуе, як чалавек свядомы, перажываючы гора і радасці любімых герояў. Калі гутарыши з гэтай дзяўчынай, думаеш, што якраз такую сялянку меў на ўвазе Нікалай Алексеевіч Некрасаў, маракы пра той час,

«Когда мужик не Блюхера
И не Милорда глупого —
Белинского и Гоголя
С базара понесёт».

Аўгіння Камінская — адна з многіх перадавікоў, якія выраслі ў родах актыўістак дэлегацкага сходу калгаса. Раней яна была дэлегаткай, цяпер з'яўляецца членам жонсовета.

Выхаванию жанчын, рабоце сярод іх калгасная партыйная арганізацыя ўдзяляе шмат увагі, апіраючыся ў першую чаргу на жаночы совет.

Барацьба за працоўную дысцыпліну, за свядомыя і добрасумленныя адносіны да калгаса, выхаванне совецкага патрыятызма стаіць у цэнтры ўвагі жонсовета.

У калгасе паважаюць комсамолку Мар'ю Марцішонак. Няма такой работы, якая не была б ёй па сілах, у якую-бы не ўклала вялікага старажыння. У мінулым годзе на палявых работах Мар'я выпрацавала 280 працадзён. «Сёлета выпрацую не менш», — упэўнена заяўляе яна. Мар'я — член жонсовета і член бюро комсамольскай арганізацыі.

Лепшымі звеннявымі па вырошчванню тэхнічных культур з'яўляюцца пажылыя калгасніцы Вольга Данілаўна Шчасная і Аўгіння Сяргеевна Богдан. Тут ужо так павялося, што самі члены жонсовета павінны быць прыкладам у рабоце. Яны патрабавальны не толькі да сябе, але і да іншых калгасніц, падзяляюць усіх, дабіваючыся, каб у калгасе не было лодыраў і дармаедаў.

Калгасніца Вольга Рудовіч і Вольга Кот усяляк адлынвалі ад работы. Кожны дзень яны прыдумвалі ўсё новыя і

новыя прычыны: то дома няма каго пакінуць, то нешта нездаровіцца. Жонсовет настаяў, каб іх выклікалі на праўленне. Гэта дапамагло. Цяпер Рудовіч і Кот акуратна выходзяць на работу.

Жонсовет стараецца, каб калгаснікам былі створаны добрыя ўмовы для работы. У мінулым годзе па яго прапанове былі арганізаваны дзіцячыя яслі. Іх наведвала 40 дзяцей. Маці былі задаволены, іх дзеці былі сыта і дагледжаны. І сёлета хутка адчыніцца яслі. Імі будзе загадваць комуністка Есенія Жабінская. Яна нядайна вярнулася з семінара, арганізаванага раённым аддзелам аховы здароўя для ясельных работнікаў. Праўленне выдзеліла памяшканне, прадукты і сродкі для набыцця інвентара.

Жонсовет калгаса працуе па плану. Раз у месяц актыўісткі збіраюцца, каб паслухаць даклад, абмеркаваць практычныя пытанні жыцця калгаса. За апошні час жонсовет абмеркаваў даклады аб барацьбе совецкіх жанчын за мір, аб арганізацыі працы і аплаты ў звеннях за вырошчванне тэхнічных культур, аб доглядзе пасеваў, аб падрыхтоўцы да ўборкі ўраджаю.

І радасцю і горам сваім жанчыны дзеляцца са старшынёй совета. Першым звярнуцца да старшыні калгаса з якою-небудзь просьбай, прыходзяць падаўліцца з т. Рэбрыйнай. І там, дзе гэта патрэбна, Вольга Пятроўна хадайнічае перад праўленнем калгаса аб дапамозе.

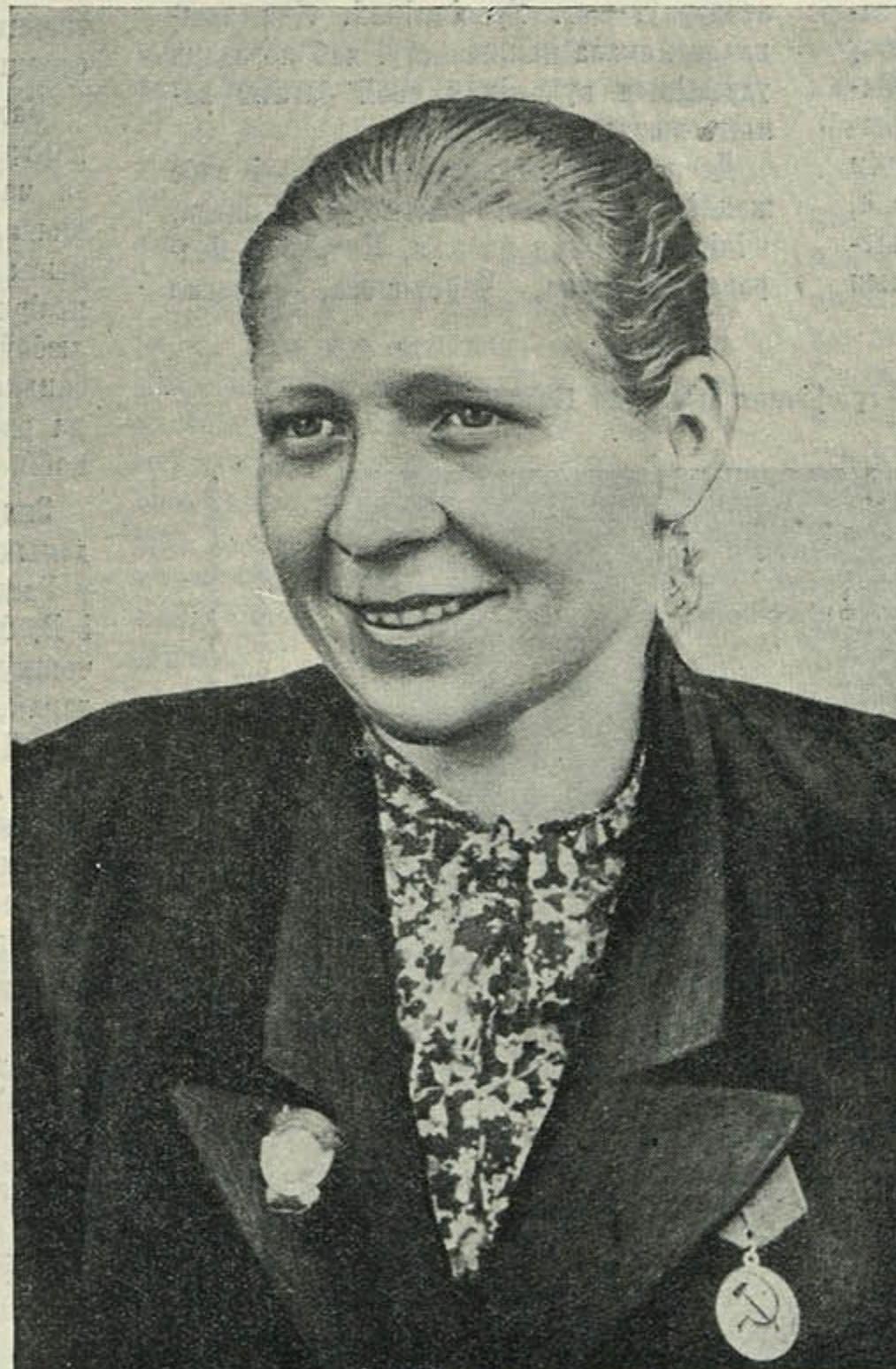
Так, была аказана дапамога многадзетнай маці-ўдаве М. Шатроўскай і іншым калгаснікам.

Разам з партыйнай арганізацыяй жонсовет усімі сіламі імкнецца павысіць культурны ўзровень калгасніц. У мінулым годзе 35 жанчын вучылася ў агратэхнічным гуртку. Многія актыўісткі наведвалі палітгурток. У калгасе ёсьць свая бібліятэка. Каб паўнай задаволіць шатрэбу ў кнізе, са Смаргоні і з Маладзечна па ініцыятыве жонсовета бібліятэка-перасоўка дастаўляе літаратурныя навінкі, творы рускіх і замежных класікаў, совецкіх пісьменнікаў і паэтаў. І хоць прышла гарачая пара палявых работ, калгасніцы ноччу гадзінку-другую знаходзяць для цікавай кнігі.

Калгас імя Молатава, як і многія калгасы ў заходніх абласцях, арганізуецца ў пасляваенныя гады. За кароткі час тут выраслі дабротныя гаспадарчыя будынкі, цагляныя кароўнікі, канюшні. На неабсяжных калгасных шалях даспяввае багаты ўраджай. Але найбольш радуе тут рост свядомасці перадавога чалавека, які імкнецца да культуры, да ведаў. І ў гэтым імкненні немалая заслуга жонсовета — актыўнага памочніка партыйнай арганізацыі.

М. УЛАДЗІМІРАВА.

Смаргонскі раён,
калгас імя Молатава,



Указам Прэзідыума Вярхоўнага Совета СССР звенявай калгаса «Большэвік» (Петрыкаўскі раён Палескай вобласці) Ганне Іванаўне Буднік прысвоена званне Героя Соціялістычнай Працы за атрыманне ўраджаю карэння ў кок-сагізу з аднагадовых плантацый па 67,8 цэнтнера з гектара на плошчы ў два гектары.

На здымку: Герой Соціялістычнай Працы Ганна Іванаўна Буднік.

Фото Ч. Мезіна
(Фотахроніка БелТА)

МАЙСТЭРСТВА

ХТО наведаў выстаўку мастацкай вышыўкі, арганізаваную Акруговым домам афіцэраў, той вынес адтуль незабыўнае ўражанне. Многія работы, што экспаніраваліся на выстаўцы, прадстаўляюць сабой закончаныя, сапраўды мастацкія творы. Здзіўляе тонкі густ, багацце фарбаў, майстэрскае выкананне кожнай, нават самай невялічкай рэчы.

Тое, што ўпрыгожвае быт совецкага чалавека, надае больш утульнасці, наведвальнік знайшоў на выстаўцы. Тут былі прадстаўлены самыя рознастайныя работы: партрэты любімых правадыроў совецкага народа — Леніна і Сталіна, партрэты найбольш папулярных у нашага чытача пісьменнікаў — Пушкіна, Горкага, Маякоўскага, глубокія па задуме, цікавыя па свайму мастацкаму вырашенню ілюстрацыі да твораў Фадзеева, Палявога, Шота Руставелі, Крылова, рэпрадукцыі з вядомых карцін мастакоў Шышкіна, Рэпіна, Левітана, Макоўскага; шмат рэчаў хатняга ўжытку: газетніцы, сурвэткі, дывановыя

шадушки, дарожкі, абрусы, абажуры для настольных лямп, дываны, кветкі і многае іншае.

Колькі ўмельства, цярпіласці і настойлівасці ўкладзена ў кожную работу! І зроблена ўсё гэта клапатлівымі пяшчотнымі рукамі баявых падруг — жонак афіцэраў Совецкай Арміі.

Выстаўка мастацкай вышыўкі арганізуецца ў Акруговым доме афіцэраў за пасляваенны час чацверты раз. Кожная новая выстаўка — гэта своеасаблівая спраба заслугоў і культурным росце яе ўдзельніц, а б удасканаленні майстэрства наших вышывальшчыц. У гэтым вялікай заслуга кіраўніка гуртка мастацкай вышыўкі, які працуе пры Акруговым доме афіцэраў, — т. Красічкінай. Яна прыклала нямала намаганняў, каб перадаць удумлівым вучаніцам свой багаты вопыт, высокое майстэрства.

Даспелымі мастакамі шаказалі сябе жонкі афіцэраў тт. Гранько, Чалышова, Філіповіч, Сцяпанчанка, Пятровіч, Кедрава, Фарудзіна, Чарнышова, Баравая

Петрык, Асадчанка і многія іншыя. Адметная якасць іх работ — глыбокае пранікненне ў задуму твору, умение перадаць батацце фарбаў, самыя найтанчэйшыя іх адценні. Часам здзіўляецца, што работа выканана іглой — настолькі тонка перадана складаная гама фарбаў.

Нашы вышывальшчыцы жывуць актыўным творчым жыццём усяго совецкага народа. У іх работах знайшлі адлюстраванне герайчны подзвіг нашага народа ў дні Вялікай Айчыннай вайны, мірная стваральная праца совецкіх людзей, іх барацьба за мір. Самыя высокія творчыя парывы сваёй души прысвячаюць яны работам, у якіх увасоблены геніі чалавечтва Ленін і Сталін — творцы шчаслівага і радаснага жыцця совецкага народа.

Падоўгу спыняюцца гледачы на партрэта таварыша Сталіна, выкананага мастацкай гладдзю т. Баравой. Вышывальшчыца здолела перадаць дарагія рысы правадыра — глыбокі задумлівы позірк вачэй, з якіх свеціцца вялікая любоў да чалавека, ледзь прыкметную бацькоўскую ўсмешку. Цікава выканана работа т. Гранько «Сталін у сваім кабінэце».

Звяртаюць увагу рэпрадукцыі з вядомых карцін совецкіх мастакоў: «Ленін у Разліве» (т. Асадчанкі), «І. В. Сталін і В. М. Молатаў з дзецьмі ў час адпачынку» (калецтыўная работа тт. Паўлавай, Іванавай, Вішнеўскай, Аляксееўай). Добра зроблены партрэт Ф. Э. Дзержынскага (тт. Дзеравянка, Кабяляцкай і Рабікавай). Тут-же бачым мы партрэт правадыра свабодалюбівага карэйскага народа Кім Ір Сена, вышыты т. Нікольскай.

Мудрыя сталінскія прадначартані ўвасобіла т. Жарыхіна ў работе «Карта вялікіх будоўляў комунізма» (мастацкая гладзь). Проста і велічна вышыла герб БССР т. Гранько.

Усеагульную ўвагу прыцягнулі работы, змешчаныя ў раздзеле графічнай вышыўкі. Такія работы экспаніруюцца ўпершыню. Графічная вышыўка — вельмі складаны працэс, які патрабуе вялікай уседлівасці і настойлівасці. Вышывальшчыца наносіць абрывы малянка чорнай ніткай, таўшчыня якой складае чацвертую частку звычайнай шоўкавай ніткі. Нават прафесіяналы графікі могуць пазайздросціць работам тт. Пятровіч і Кедравай. Вышывальшчыцы праўдзіва перадалі велічны подзвіг совецкіх людзей з часоў Вялікай Айчыннай вайны. У карціне «Панфілаў-

«Панфілаўцы» — графічная вышыўка Пятровіч.



цы» адчуваеш непахісную волю совецкага народа да перамогі, упэўненага, што гэты светлы і радасны час хутка надыйдзе. Удумліва прачытала раман А. Фадзееў «Маладая гвардыя» т. Кедрава. Выкананая ёю ілюстрацыя да гэтага твору «Маці гутарыць з Олегам Кашэвым» — сапраўды мастацкі твор.

На выстаўцы прадстаўлена многа работ, прысвечаных Пушкіну, Гогалю, Горкаму і Маякоўскаму. Адсюль відаць, што жонкі афіцэраў горача любяць выдатныя творы вялікіх мастакоў слова. Сярод гэтых экспанатаў выдзяляеца работа т. Чарновай «Пушкін на Каўказе». Вышывальщица ярка перадала суворую веліч Каўказскіх гор, увасобіла горды, непакорны дух вялікага паэта зямлі рускай. Арыгінальна вышыты партрэт «Горкі — горды буравеснік» (т. Фаруцінай), партрэты Маякоўскага (т. Мядзвінскай), Гогала (т. Петрык).

Значнае месца на выстаўцы займаюць рэпрадукцыі з карцін, рознастайныя пейзажы, эпюды, нацюрморты. Тонкія нюансы фарбаў пераданы вышывальщикамі тт. Гранько, Вішнеўскай, Смірновай, Чумічовай, Кірнас, Місяковай, Чалдышовай, Аляксеевай, Хайтовіч, Брыкавай, Кедравай і многім іншымі. Нельга без захаплення глядзець на рэпрадукцыю Місяковай «Жыта». Шырокое, бліскрайнє поле. Важкія каласы лагодна лашчыць ветрык. Здаецца, чуваць шэпты кожнага каласка. А вось «Конікі» Чалдышовай. Работа выканана сапраўды віртуозна. Кожная жылка, кожны мускул каня тонка пераданы майстэрскай рукою вышывальщицы. Багатая гама фарбаў закладзена т. Гранько ў рабоце «Дубы». На ма-гутных дубах адчуваеш ігру сонечнага святла.



«Бярозавы гай» — мастацкая гладзь П. Хайтовіч.

Мастацкай гладдзю выкананы «Ружы». У гэтую работу т. Смірнова ўклала нямала назіральнасці, паказала тонкія мастацкі густ. Здаецца, што перад табой жывы букет, што адчуваеш да-лікатны пах кветак, на якіх дрыжаць краплі расы.

Спяняемся на карціны «Бярозавы гай». Вышывальщица т. Хайтовіч, якая параўнаўча нядаўна захапілася мастацкай гладдзю, умела перадала перспектыву, зусім натуральна ўвасобіла гай і лужайку. Выдатна выглядаюць работы: «Сосны, асветленыя сонцем», (Кедравай), «Бярозкі» (Аляксеевай), эпюд «Зіма» (Вішнеўскай) і іншыя.

У грамадскасці сталіцы выстаўка вы-клікала вялікую цікавасць. Яе ахвотна наведвалі прафесіяналы-мастакі, работніцы прадпрыемстваў, служачыя ўстанов, вучаніцы і студэнткі, афіцэ-

ры, салдаты. У кнізе водзываў заходзім нямала цёплых, поўных захаплення запісаў аб майстэрстве вышывальщыц. Вось што піша адзін з афіцэраў:

«Наведаўшы выстаўку мастацкіх работ, мне цяжка выдзеліць лепшае. Так многа тут сапраўды прыгожага. Але асабліва спадабалася графічная вышыўка, пейзажы, партрэты Леніна, Сталіна, Горкага. А наогул — усё цудоўна, выканана з вялікім густам, майстэрствам».

«Выстаўка сведчыць, — піша салдат К., — аб высокім культурным узроўні совецкай жанчыны. Мяне асабіста моцна ўсіхваліла карціна «Панфілаўцы». Гэты герайчны ўчынак нашых легендарных герояў выдатна перадала Пятровіч».

У кнізе многа кароткіх, лаканічных запісаў, накшталт: «Жыта» ў выкананні Місяковай — сапраўды шыскінскае!» Вышэйшай ацэнкі нельга даць.

Увага сталічнай грамадскасці да гэтай выстаўкі сведчыць аб tym, што самадзейныя гурткі мастацкай вышыўкі неабходна ўсяляк пашыраць на нашых прадпрыемствах, ва ўстановах, школах, інстытутах. І тут — неабмежаванае поле дзейнасці для профсаюзных арганізацый, дамоў народнай творчасці. Яны павінны ўзначаліць гэтую работу, надаць ёй шырокі размах.

Важна таксама, каб Рэспубліканскі дом народнай творчасці набыў лепшыя работы вышывальщиц, старанна іх захоўваў, як залаты фонд народнай творчасці.

Такія выстаўкі павінны перыядычна налажваць усе абласныя дамы народнай творчасці.

Е. ДАНСКАЯ.



Актыў курсаў мастацкай вышыўкі.

На здымку (злева направа): С. Брыкава, Г. Філіповіч, А. Пуцыла, выкладчык курсаў Е. Красічкіна, А. Сашнёва, А. Фаруціна, Л. Ганчарык, П. Хайтовіч, С. Антропава, М. Федчанка і Е. Кедрава.

Паращутистка

З радоў авіяспартсменаў, якія выстраіліся на зялёным по-лі аэрадрома, выходзіць наперад стройная маладая дзяўчына. Яна падыходзіць да самалёта ПО-2 і хутка ўзбіраеца на крыло. Яшчэ момант — і дзяўчына ў кабіне. Яна працуе рычагі, аглядае прыборы.

Вось і сігнал да палёту. Самалёт віхрам зрывается з месца і шасля невялікага разбегу ўзмывае ў паветра.

— Дасканалы старт, — заўважае інструктар Мінскага аэраклуба Д. Брэдзіхін.

Вядзе самалёт студэнтка Мінскага медыцынскага інстытута Ала Уласава. Дзяўчына з дзіцячых тод шалюбіла аэрапорт і цяпер аддае яму ўесь вольны час.

Ала Уласава ўмее не толькі добра кіраваць самалётам. У аэраклубе яна вядома і як выдатная паращутистка. На яе рахунку звыш сарака паращутных прыжкоў.

Сёлета Ала Уласава заканчвае трэці курс медыцынскага інстытута. Яна добра паспявае і праз пару год атрымае спецыяльнасць урача. Мара дзяўчыны — прымяніць свае здольнасці ў паветры, стаць бортурочам.

Аэраспорам і паращутизмам у Мінскім аэраклубе займаецца многа дзяўчат. Сярод іх ёсьць работніцы прамысловых прадпрыемстваў, студэнткі, служачыя ўстаноў.

Ірына Гарбатава — работніца абутковай фабрыкі імя Тэльмана — авалодала паращутным спортом толькі год назад. Не гледзячы на гэта, яна зрабіла ўжо больш як 80 прыжкоў. Звыш шасцідзесяці прыжкоў — у сяброўкі Людмілы Панкевіч. Дзяўчаты ў дасканаласці авалодалі паращутизмам і часта дэманструюць высокое спартыўнае майстэрства. Сёлета Людміле Панкевіч прадастаўлена права абараняць спартыўную чэсць рэспублікі на спаборніцтвах, якія адбудуцца ў Маскве.

Цудоўная будучыня ў шчаслівых совецкіх дзяўчат. Светлыя шляхі адкрыты перад імі совецкаю ўладай.

В. ГРЫНЬКО

На здымках: Ала Уласава ў лабараторыі інстытута (унізе) і за штурвалам самалёта (у авале).

Фото М. Лазарава



ХАРЧАВАННЕ ЖАНЧЫН У ПЕРЫЯД ЦЯЖАРНАСЦІ І КАРМЛЕННЯ ДЗІЦЯЦІ

Правільная арганізацыя харчавання жанчыны на працягу ўсяго перыяду цяжарнасці і кармлення дзіцяці стварае найбольш удзячныя ўмовы для развіцця плода, нармальнага росту і развіцця дзіцяці ў перыяд яго кармлення матчыным малаком, а таксама для захавання здароўя маці. Вядома, што нават калі харчаванне цяжарнай жанчыны ў якіх-небудзь адносінах недастаткова, то плод, які развіваецца, атрымлівае ад арганізма жанчыны ўсе неабходныя для яго

вяшчэствы. Гэта можа неспрыяльна адзінства на арганізме маці. Так, часам у цяжарных жанчын исуюцца зубы, што бывае вынікам недахону кальцыя, так неабходнага для развіцця касцяной тканины плода. Пры неправільным харчаванні ў перыяд цяжарнасці могуць праўяўіцца і іншыя парушэнні ў арганізме жанчын — малакроўе, гіпавітамінозы, агульнае знесіленне. А тым часам цяжарнасць і кармленне дзіцяці з'яўляюцца натуранымі фізіялагічнымі актамі,

і пры правільным агульным рэжыме жыцця арганізм маці не павінен пацярпець.

Трэба найперш, каб страва цяжарнай жанчыны і кормячай маці была дастаткова па каларыйнасці і заключала ў сабе неабходную колькасць бялка. Для дарослай жанчыны ў звычайных умовах даволі мець у сутачным рацыёне ад 1 да 1,5 г бялка на 1 кг вагі; у перыяд-жыцця цяжарнасці і кармлення дзіцяці гэтая норма павінна быць павялічана да 2 г.

У апошнія месяцы цяжарнасці ў страве жанчыны павінны пераважаць малочна-раслінныя прадукты, у якіх заключаецца дастатковая колькасць бялкоў; мяса-ж, варанае або паравое (нясмажанае), можа ўводзіцца ў рацыён, але ў абмежаванай колькасці і не штодня, а два-тры разы на тыдзень.

Харчаванне цяжарных і кормячых жанчын павінна быць рознастайным і заключаць у сабе дастатковую колькасць свежай гародніны, а ў летне-асенні перыяд — зелені, ягад і фруктаў. Акрамя ўзмоцненай патрэбы ў бялку арганізму жанчыны ў гэтая перыяды мае патрэбу таксама ў павышанай колькасці мінеральных віщчэстваў, асабліва ў кальцыю і фосфары, а таксама ў вітамінах А, D, С і інш.

Калі для дарослага чалавека сутачная норма кальцыя раўняецца ў сярэднім 0,7 г, а норма фосфара — 1,5 г, то для цяжарных жанчын неабходна кальцыя каля 1,5 г і фосфара 2—2,5 г у суткі. З гэтай прычыны для жанчыны ў гэтая перыяды, як і для арганізма дзіцяці, які расце, асаблівае значэнне набывае малако, як галоўнейшая крэніца кальцыя, фосфар-жа паступае разам з самымі рознастайнымі прадуктамі расліннага і жывёльнага паходжання.

Колькасць вітаміна С, неабходная для падтрымання здароўя маці і для правільнага развіцця плода і нованароджанага дзіцяці, павінна быць павышана ў параўнанні са звычайнай нормай дарослага чалавека; рэкамендуецца ў сутачным рацыёне цяжарнай і кормячай жанчыны месьць каля 100 мг вітаміна С (аскарбінавай кіслаты). Колькасць

вітаміна А і D таксама павінна быць павышана ў параўнанні са звычайнай фізілагічнай нормай. У летні перыяд неабходна для гэтай мэты выкарыстаць зелень, багатую каратаінам — салату, шпінат, маладое бурачнае бацвінне і інш., а ў асенне-зімовы перыяд — моркву як у сырым выглядзе, так і ў выглядзе розных блюд.

Крыніцы вітаміна D — малако, яечныя жаўток, пячонка, а ў некаторых выпадках і рыбі тлушч, колькасць якога ўстанаўляецца ўрачом.

Харчаванне жанчын у перыяд цяжарнасці і кармлення дзіцяці павінна быць чатырохразовым. Не трэба ўжываць адразу занадта аб'ёмную страву — лепш падзяліць яе на невялікія порцыі.

Час прыёму стравы на працягу дня найбольш рыцянальна ўстанавіць наступным чынам: 1-е снеданне — ад 7 да 9 гадзіны раніцы, 2-е снеданне — ад 11 да 1 гадзіны, абед — ад 5 да 7 гадзіны вечара і вячэр (лёгкая) — ад 10 да 11 гадзіны вечара.

Гэты рэжым можа быць зменены, але важна, каб гадзіны снедання, абеду і вячэр былі цвёрда ўстаноўлены і каб не было вялікіх перапынкаў у прыёме стравы.

Улічаючы, што чай і натуральны кофе змяшчаюць некаторыя ўзбуджаючыя віщчэства, рэкамендуецца ўжываць нямоцны чай і кофе-сумесь: у гандлёвой сетцы заўсёды ёсць некалькі гатункаў такіх сумесей (кофе «Наша марка», «Здароўе» і інш.).

(З кнігі «О вкусной и здоровой пище»).

АДКАЗЫ НА КРАСВОРД, ЗМЕШЧАНЫ У № 6 ЧАСОПІСА

Па гарызанталі:

1. Фармацэут.
4. Качан.
5. Сюіта.
7. Амлет.
9. Брыль.
10. Зброя.
14. Вышыня.
15. Спакуса.
16. Нарада.
20. Адклад.
21. Сыч.
22. Парнік.
26. Соты.
27. Механізатар.
28. Урна.
31. Прыпеў.
32. Пай.
33. Півоня.
36. Далярка.
38. Барытон.
39. Хібіны.
43. Лазня.
44. Брыво.
46. Аўтол.
47. Судак.
48. Дудка.
49. Падкормка.

Па вертыкалі:

1. Фанера.
2. Азія.
3. Творог.
4. Кулеш.
5. Сельпо.
6. Азбест.
8. Траса.
11. «Яніка».
12. Актыўізацыя.
13. Фауна.
14. Веласіпед.
17. Абставіны.
18. Габелен.
19. Сакавік.
20. «Астап».
23. Каэрэя.
24. Паз.
25. Лад.
29. Шышка.
30. Поліс.
34. Каунас.
35. Бобрык.
37. Ярына.
40. Імгла.
41. Паклён.
42. Зводка.
45. Ядро.

Заўвага рэдакцый: У гэтym красвордзе пытанне 34 трэба чытаць: «Горад брацкай рэспублікі».

ПАРАДЫ ЎРАЧА

СТРАЎНІКАВА-КІШАЧНЫЯ ЗАХВОРВАННІ, ІХ ЛЯЧЭННЕ І ПАПЯРЭДЖАННЕ

Настану гарачы летні час. Летам, як звычайна, расце колькасць выпадкаў вострых страўнікаў-кішачных захворванняў. Тлумачыцца гэта часткова тым, што гарачынёй такія прадукты, як мяса, рыба, малако, смятана, грыбы, каўбасы, вельмі хутка пачынаюць пісанца, калі іх своечасова не спажываюць і не трymаюць у належных санітарных умовах.

Вострыя катары страўніка (гастриты) выклікаюцца таксама мясцовым раздражненнем страўніка хімічнымі віщчэствамі, якія трапляюць у страўнік разам з ядом.

Цяжкая, залішняя, папсананая страва, ужыванне вялікай колькасці алка-

гольных напіткаў, лякарстваў таксама выклікае вострыя катары страўніка. Пры вострых інфекцыйных захворваннях часта назіраюцца вострыя катары страўніка і кішачніка. Пры вострым катары страўніка хворы звычайна скардзіцца на цяжар і боль пад лыжачкай, млюснасць, тухлую адрыжку, ваніты спачатку стравай, потым паўторна жоўцю, на запор або панос і дрэнны пах у роце.

У больш цяжкіх выпадках павышаецца тэмпература, хворага пачынае трэсці. Язык пакрываецца белым налётам, жывот уздудваецца, адчуваюцца болі пад лыжачкай.

Вострыя катары страўніка пачынаюць

ца надта бурна, але праз кароткі час (2—3 дні) праходзяць і, калі былі своечасова прынятыя меры, хутка канчаюцца поўнай папраўкай. Калі-ж вострыя катары страўніка лечацца няправільна, то пераходзяць у працяглыя, або хранічныя захворванні.

Лячэнне вострых катараў страўніка заключаецца ў голадзе і пасцельным рэжыме. Пры ўпартых ванітах прамываюць страўнік цёплай вадой або даюць піцу не менш 5—6 шклянак вады з марганцева-кіслым каліем (па 2—3 крупінкі на шклянку), а таксама ўводзяць слабіцельнае (солі або касторку). Пры болях прыкладаюць да жывата грэлку або бутэльку з гарачай вадой.

Усё гэта робіцца пад наглядам урача. У далейшым — дыёта, якую паступова расшираюць (мяса і рыбу не ўжываць на працягу 5—6 дзён).

Вострыя катары страўніка нярэдка выклікаюцца таксама атручваннем нядобраякаснай стравай, а таксама пранікненнем у кішачнік бактэрый (кішачнай палачкі). Хвароба пачынаецца стратай апетыту, млоснасцю, слінацячэннем, паносамі, ванітамі, болямі ў абсягу страўніка. Пры паносах стул бывае спачатку з дрэнным пахам, кашыцападобны, потым вадзяністы, амаль без усякага паху. Часта бываюць ваніты з рэшткамі ежы, млоснасць, частая ікота. Язык у хворага абкладзены, сухі. Твар бледны. Жывот уздуты ад вялікага скаплення газаў. Пры вельмі частых паносах жысота становіца ўпалым. Пры ашчупванні адчуваюцца болі, асабліва ніжэй пупка. Калі ў наяўнасці камбінаванае захворванне — востры катар страўніка і кішачніка, то пераважаюць страўнікавыя сімптомы (ваніты і млоснасць), пры востра-кішачных — вельмі часты стул і ложныя пазывы на стул.

Вельмі востра працякаюць так званыя атручванні стравай — ад стравы, зараханай мікробамі, часцей за ўсё ад мяса, заражанага асобымі мікробамі яшчэ пры жыцці жывёлы, а таксама пасля забою, пры няправільной раздзелцы туши або пры транспартыроўцы і няправільным захаванні. Мясны фарш у летні час вельмі хутка псуецца і з'яўляеца спажыўным асяроддзем для бактэрый. Мясны студзень і рыба таксама ў гарачыню хутка псуюцца. Іх трэба спажываць на першы-ж дзень прыгатавання.

Вострыя катары страўніка патрабуюць строгага пасцельнага рэжыму і голаду ў першыя два дні, затым ашчаднай дыёты (чай не салодкі, сухары белыя, рисавы адвар, слізістыя супы з нязначнай колькасцю слівачнага масла, працёртыя кашы, кісель з чарніц, працёртыя яблыкі). Лякарствы прызначаюцца ўрачом, які лечыць хворага.

Асноўнымі прафілактычнымі мерамі прыемствамі ў барацьбе з вострымі страўнікава-кішачнымі захвораннямі з'яўляюцца: захаванне строгіх санітарных правіл прыгатавання яды; утриманне пасуды ў абсолютнай чыстасце; абавязковое мыццё рук гарачай вадой перад прыгатаваннем яды, а таксама перад ядом; захаванне прадуктаў у прахладным месцы; прамыванне гарачай вадой гародніны і фруктаў перад спажываннем. У летні час вельмі важна знішчыць у памяшканні муҳ — рассаднікаў інфекцый, не піць сырой вады, максімальна абмежаваць ужыванне прадуктаў, якія хутка псуюцца (мяса, асабліва свіное, мясны фарш, мясны студзень і да т. п.). Пры вострым захворванні як мага хутчэй зварачацца да урача.

Вельмі трэба сцерагчыся дзіцячых захворанняў. Дзецы, асабліва ранняга ўзросту, надта цяжка пераносіць вострыя страўнікава-кішачныя захворанні. Пры кармленні дзяцей у гарачы час трэба прадуманаць і ўлічыць усё сказаное вышэй. Пры вострым захворванні дзіцяці неабходна безадкладна выклікаць урача-педыятра.

Урач А. ЙОФФЕ.



Парады гаспадыням

ВАРЭННЕ

Варэнне можна гатаваць з любых ягад і фруктаў.

Ягады і фрукты для варэння трэба адбіраць свежыя, непераспелыя.

На кожны кілаграм фруктаў або ягад трэба браць не менш 1 кг цукру. Гэта дає магчымасць атрымаць прываркы варэння дастатковую колькасць сірапу, у якім фрукты або ягады добра захоўваюць сваю форму, што надае варэнню прыемны выгляд. Акрамя таго варэнне, зваранае пры правільных сувадносінах колькасці пладоў і цукру, значна больш стойка пры захаванні.

Варыць варэнне можна не толькі на цукры, але і на мёдзе, які належыць браць у той-же колькасці, як і цукар. Можна браць папалам цукар і мёд або дадаваць у цукар невялікую колькасць патакі, што захоўвае варэнне ад зацукравання.

У большасці выпадкаў варка варэння пачынаецца з прыгатавання сірапу. У неглыбокі медны таз або алюмініевую кастрюлю трэба пакласці адважаную колькасць цукру, наліць воду (у колькасці, указанай у рэцэптах) і кіпяціць да поўнага растворэння цукру. Пасля таго зняць сірап з агню, пакласці ягады або фрукты, зноў паставіць на агонь, даць закіпець на моцным агні, злётку ўстрэсваючы пасуду, каб ягады або фрукты пагрузіліся ў сірап.

Пры даварванні варэння трэба знімаць пенку і злётку ўстрэсваць пасуду. Вельмі важна вызначыць момант гатоўнасці варэння, паколькі ад гэтага залежыць яго якасць і працягласць захавання.

Гатоўнасць варэння вызначаецца па наступнай прымене: калі кропля сірапу, налітая на сподачак, не расплываецца, а захоўвае сваю форму, варэнне можна лічыць гатовым. Акрамя таго, у гатовым варэнні ягады або фрукты не ўсплываюць напаверх, а роўнамерна размеркаваны ў сірапе і, у большасці выпадкаў, робяцца празрыстымі. З гатовага варэння зняць пенку, даць астынуць, а затым ужо перакласці ў слоік, які неабходна накрыць вільготнай пергаментнай паперай і абвязаць шлагатам.

Захоўваць варэнне трэба ў сухім прахладным месцы.

ВАРЭННЕ З СУНІЦ

Суніцы асцярожна перабраць, каб не памяць ягады, выбраць галінкі, лісточки і непераспелыя ягады. Прыгатаваць сірап, зняць з агня і асцярожна апусціць у сірап ягады. Таз злётку ўстрасануць для таго, каб ягады пагрузіліся ў сірап, зноў паставіць на агонь, даць закіпець, зняць пенку і варыць на слабым агні да гатоўнасці.

На 1 кг суніц — 1 кг цукру, $\frac{1}{2}$ шклянкі вады.

ВАРЭННЕ З КЛУБНІКІ

Клубніку перабраць, аддзяляючы сцебялькі разам з падвяночкамі. Прыгатаваць сірап, зняць з агня і апусціць у сірап ягады. Пасуду асцярожна ўстрасануць, каб ягады пагрузіліся ў сірап, і на слабым агні варыць да гатоўнасці.

Калі ягады клубнікі вельмі сакавітыя, трэба перад варкай пакласці іх на блюда, засыпаць паловай колькасці цукру, узятага для варкі, і паставіць на 5—6 гадзін у прахладнае месцы. Пасля зліць сок, які пры гэтым утварыўся, дадаць у яго астатнюю колькасць цукру і зварыць сірап без дабаўлення вады.

На 1 кг клубнікі — 1 кг цукру, $\frac{1}{2}$ шклянкі вады.

ВАРЭННЕ З ВІШНІ

Ягады перабраць, прамыць у халоднай вадзе; выняць з ягад костачкі. У таз для варэння ўсыпаць цукар, уліцу ваду, размяшаць і даць ускіпець. У гарачы сірап пакласці ягады і варыць да гатоўнасці.

На 1 кг вішні — 1 $\frac{1}{2}$ кг цукру, $\frac{3}{4}$ шклянкі вады.

ВАРЭННЕ З АГРЭСТУ

Зялёны (недаспелы), ачышчаны ад зярнятак агрэст прамыць, пакласці ў міску. Спрыснуць гарэлкай, некалькі раз устрасануць і паставіць у халоднае месцы (пажадана на лёд) на 5—6 гадзін. Пасля гэтага падрыхтаваць сірап, пакласці ў яго агрэст, загадзя адкінуты на сіта, і варыць да гатоўнасці.

На 1 кг агрэсту — 1 $\frac{1}{2}$ кг цукру, $\frac{3}{4}$ шклянкі вады.

Вучыцесь вишиваць

У мінульм пумары мы азнаёміліся з тым, як вышываюца кветкі рамашкі і васілька. Цяпер расскажам, як вышываюца мак.

Мак — вельмі пашыраная кветка. Найчасцей сустракаюца два віды маку — махровы і прсты. Афарбоўка маку самая рознастайная. Не бывае толькі сіняга і чорнага колераў. Для вышыўкі бяруць звычайна прсты мак, бо яго лягчэй перадаць ніткамі. Прсты мак можа мець ад чатырох да шасці пялесткі, размешчаных вакол галоўкі, таму мы іх бачым з абодвух бакоў. У залежнасці ад таго, з якога боку разглядаець кветку, яна нам здаецца адкрытай заўкрытай і поўзакрытай.

На рис. 1 вы бачыце адкрыты мак. Для вышывання яго бяруць тры тоны нітак таго колеру, які падабралі. Першы і другі пялесткі вышывайце адноўкава. Яны адразніваюца толькі напрамкам шва. Зверху кладзіце першы тон, потым другі і нарэшце трэці. Сачыце за tym, каб адзін тон уваходзіў у другі, тады цені на кветцы размяркуюца правільна. Трэці і чацверты пялесткі вышывайце таксама адноўкава, пачынаючи з першага і канчаючи трэцім тонам. Пялесткі пяті і шосты адварнуліся ўніз. Таму пяты пялестак пачынайце з другога тону, за ім кладзіце першы тон і канчайце другім тонам. А шосты пялестак пачынайце з першага і канчайце другім тонам.

Штырхі на пялестках паказвають напрамак шва, а папярочныя лініі і лічбы паказваюць, дзе і які тон павінен класціся.

У сярэдзіне кветкі відаць зусім адкрытую галоўку маку. Самую макаўку вышывайце трьма тонамі зелені. Пачынайце яе другім тонам, сярэдзіну зашывайце першым і заканчайце кветку таксама другім тонам. Верхнюю частку галоўкі зашывайце пецельным швом так, каб усе ніткі праходзілі праз адзін пункт у цэнтры (рис. 2).

Вакол вышытай галоўкі пасадзіце тычынкі. Для тычынак бяруць сумесь з чорнай, белай і салатавай нітак і вышывайце тычынкі вузельчыкамі, як паказана на рис. 2.

Закрыты мак (рис. 3) мае чатыры пялесткі: два ніжнія — ліцевая, два верхнія — споднія. Ліцевая пялесткі вышываюца ніткамі двух тонуў, пачынаючы з другога і канчаючи трэцім. Два верхнія, споднія, вышываюца так: спачатку кладзецца другі тон, затым першы, і канец зашываеца зноў другім тонам. Першы тон пасярэдзіне кладзецца для таго, каб пялестак меў выпуклу форму.

На рис. 4 вы бачыце поўзакрыты мак.

Пялесткі II, III, IV і V ліцевая і вышываюца амаль адноўкава. Адметныя яны адзін ад другога толькі напрамкам шва. Вышываюца ніткамі трох тонуў. Спачатку кладзецца першы тон, затым другі і нарэшце трэці. Пялесткі I і VI таксама ліцевая, але шыююцца інакш: пачынаючы з другога тона, за ім кладзецца першы тон, за першым — другі, і канец пялестка зашываеца трэ-

цім тонам. Пялесткі VII і VIII споднія. Паколькі на іх ёсьць адвароты, шыююцца яны інакш, чым усе астатнія пялесткі. Ад адваротаў пачынайце вышываець гэтая пялесткі ніткамі другога тону, затым кладзіце першы і канчайце другім тонам. Адварот вышывайце так. Спачатку зашыйце ўвесь адварот прастай ніткай тамбурным швом. Паверх перакрыйце адварот касой гладдзю ніткамі першага тону таго колеру, якім вышываеце мак. Напрамак швоў на пялестках і адваротах на рысунку паказаны штырхамі.

У поўзакрытым маку відаць толькі частку галоўкі, якую вышываюць як і цэлую. Вакол галоўкі на ліцевая пялесткі садзяць тычынкі.

На рис. 5 паказаны адкрыты і зачытак бутон маку. Закрыты бутон шыюцца так. Тая частка бутона, якая абазначана лічбай I, зашываецца прямай гладдзю ніткамі двух тонуў. Спачатку кладзіце другі тон, сярэдзіну зашывайце першым і канец зноў другім тонам. Частку, абазначаную лічбай II, зашывайце касой гладдзю ніткамі макавай зелені другога тону, тады II частка бутона не сальеца з I.

Адкрыты бутон зашываеца акурат гэтак сама, як і закрыты. Адну палову бутона зашывайце ніткамі двух тонуў прямай гладдзю, а другую палову зашывайце касой гладдзю ніткамі аднаго тону.

Пялестак, які паказаўся знутры, вышывайце другім і трэцім тонамі нітак таго колеру, якім вы будзеце вышываць мак.

Напрамак шва і размяшчэнне тонуў паказана на рис. 5.

Лісі маку, як і ўся макавая зелень (сцябло, галоўка, бутон), маюць сінява-тасе адценне. Зелень маку падобна да зелені рамашкі, але значна цямнейшая і з большай сінявой.

На рис. 6 — прымы ліст. Каб вышыць яго, падбярыце два-три тоны зелені з сінявой. Ліст падзяляеца на дзве паловы жылкай. Кожную палову ліста дзяліце на дзве часткі. Верхнюю частку пачынайце з першага тону і канчайце другім, а ніжнюю — з другога і канчайце першым.

Калі на вашым рысунку трапіць вялікі ліст і вам прыдзеца рабіць буйныя сцёжкі, то падзяліце кожную палову таго ліста на трох часткі і вышывайце яго ў трох тонах.

На рисунку часта сустракаеца ліст загорнуты або з адваротам. Адгорнутую частку таго ліста вышывайце самым светлым тонам нітак макавай зелені, каб аддзяляць яе ад астатніх плошч ліста.

На вышыты ліст кладзіце жылкі трэцім тонам нітак макавай зелені. Сцябло маку зашывайце другім тонам нітак макавай зелені без адцення касой гладдзю (рис. 6). Каб сцябло здава-лася выпуклым, падкладзіце яго прастай ніткай, а зверху перакрыйце зеленню.

З кветак, якія мы разгледзелі, можна скласці рысунак і выкарыстаць яго на газетніцу або малюнак.

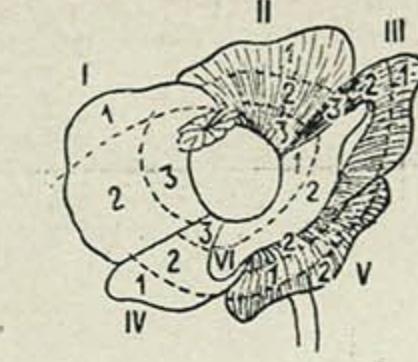
Н. МАЦЮШЧАНКА

Адказны рэдактар: А. П. УС. Рэдакцыйная калегія: К. А. Абушэнка, М. Н. Барсток, Г. Л. Дазорцава, А. Н. Захарава, М. Ф. Нікіфараў, Ф. А. Новікава, А. І. Федасюк, В. І. Філіповіч.

Журнал «Работница і крестьянка» на беларуском языке. Издание ЦК КП(Б)Б.

Адрес рэдакцыі: Мінск, вул. Пушкіна 55, пакой 23. Тэлефон 2-33-03. Друк. арк. 3. Вуч.-аўт. арк. 4.
АТ 74120 Тыраж 25.000 экз. Падпісаны да друку 17/VII-52 г. Зак. 342.

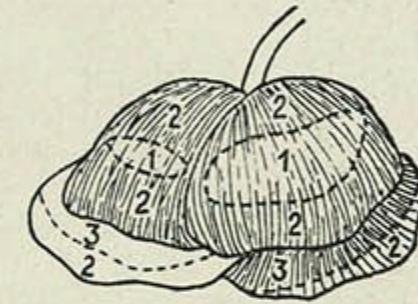
Друкарня імя Сталіна. Мінск. Пушкіна 55.



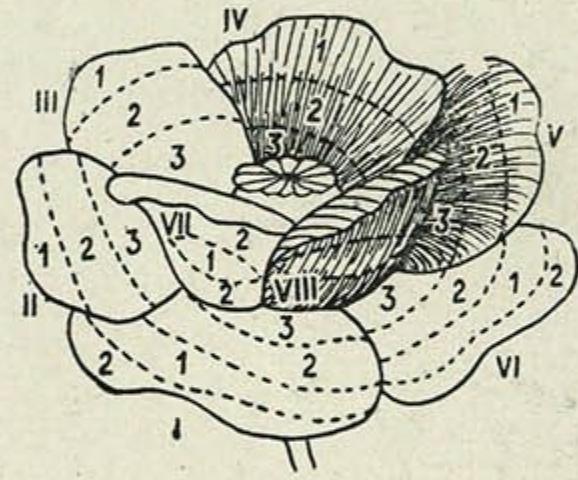
1



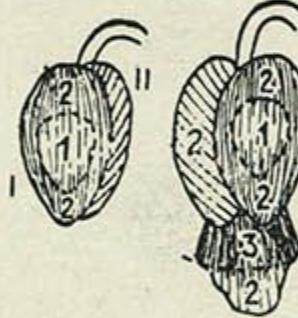
2



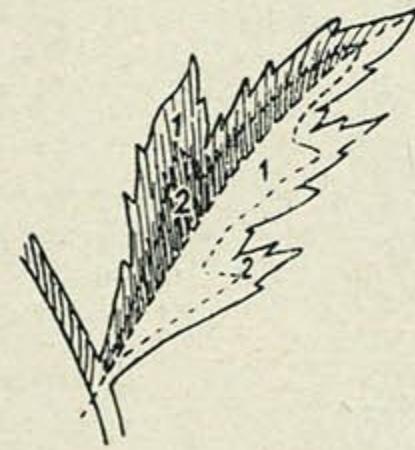
3



4



5



6

Цана нумара 1 р. 50 к.

Да гэтага нумара прыкладаецца выкрайка.

9596



У ЧАС АДПАЧЫНКУ.
Усесаюзная мастацкая выстаўка.

Е. Табакова.

Костюм для мальчика младшего школьного и дошкольного возраста из драпеши, шерсти.

Куртка с переднебоковой на пуговицах, по бокам застежки на одну пуговицу. Перед куртки имеет два кармана. Застежка на 5 пуговиц. Штанышики на поясе с застежкой по бокам. Низ штанышек на манжетах.

Застежка на пуговицах. Воротник дана на 3-й размер. Рисунок материала при ширине 1 м. 40 см — 1 м. 34 см. 70 см — 2 м. 68 см. 61 см — 3 м. 7 см.

Условные обозначения:

Перед куртки	00-00	1 дет.
Спинка	0-0-0-0	1-1-
Пояс	1-1-1	2-1-
Рукав	—	2-1-
Воротник	~~~	1-1-
карман	-x-x-	1-1-
Планка верх.	1---1--	1-1-
Планка низки.	-0-0-0-	1-1-
Планка кармана	--	1-1-
Манжет	→→	2-1-
Зад штанышек	000-000	2-1-
Перед	--	2-1-
Пояс к заду	--xxx-	1 дет.
Пояс к переду	--III-	1-1-
Манжет к штанышкам	000-000	2-1-

Перед куртки



место
для кармана

Спинка

по сантиметру

Планка верхняя

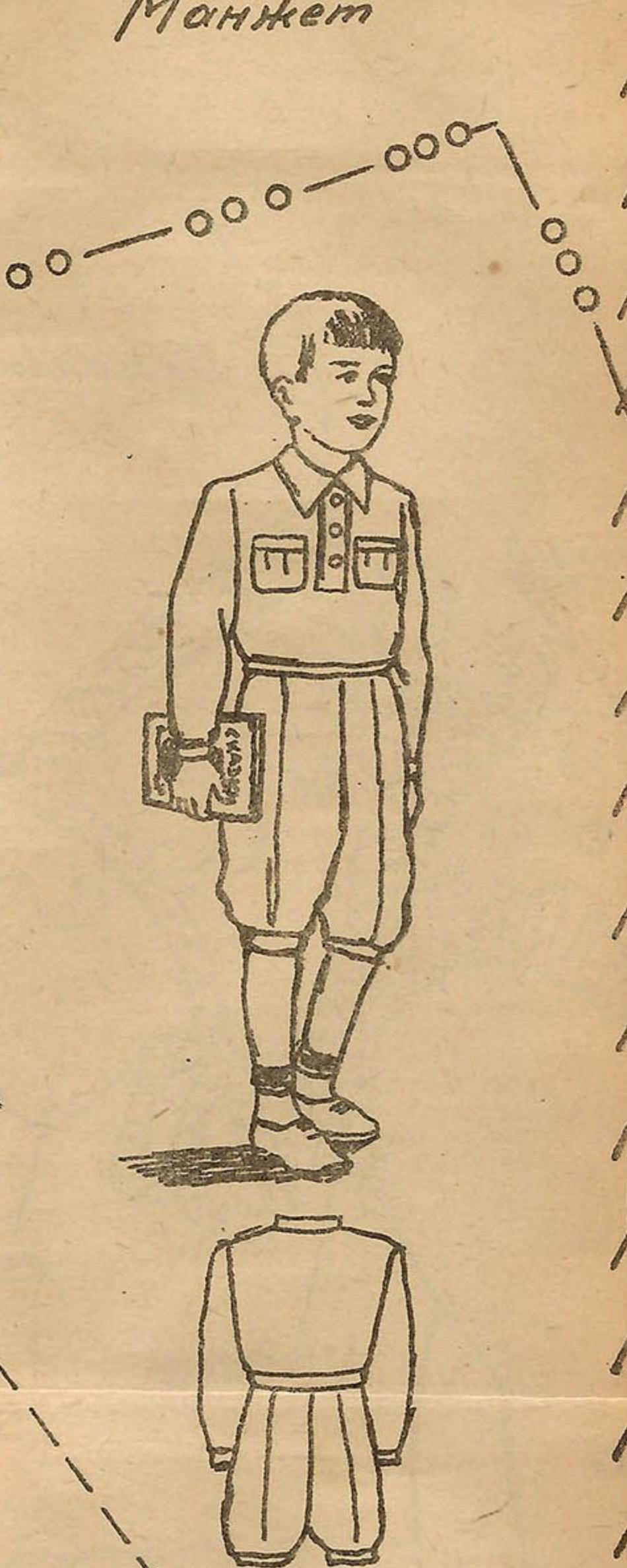
Планка низкая

Перед

Рукав

Планка кармана

карман



Воротник

Пого к переду штанышек

по горловине

по горловине

штанышек

штанышек

штанышек

манжет

место застежки

Средина переда и средина по горловине

Средина спинки

Средина пояса

Средина манжет

